

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT

Plenumvergadering

Séance plénière

Woensdag

10-07-2024

Namiddag

Mercredi

10-07-2024

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
PS	Parti Socialiste
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Les Engagés	Les Engagés
Vooruit	Vooruit
cd&v	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 56 0000/000	Parlementair stuk van de 56 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 56 0000/000	Document parlementaire de la 56 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be
--	--

INHOUD

SOMMAIRE

Onderzoek van de geloofsbrieven en eedafleggingen	1	Vérification des pouvoirs et prestations de serment	1
<i>Eerste commissie: de kieskring Brussel-Hoofdstad</i>	1	<i>Première commission: la circonscription de Bruxelles-Capitale</i>	1
<i>Sprekers: Annick Ponthier, rapporteur, Katja Gabriëls, voorzitter van de Open Vld-fractie, Sarah Schlitz, Sofie Merckx, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie</i>		<i>Orateurs: Annick Ponthier, rapporteur, Katja Gabriëls, présidente du groupe Open Vld, Sarah Schlitz, Sofie Merckx, présidente du groupe PVDA-PTB</i>	
<i>Tweede commissie: de kieskringen Antwerpen en Limburg</i>	7	<i>Deuxième commission: les circonscriptions d'Anvers et du Limbourg</i>	7
<i>Spreker: Hugues Bayet, rapporteur</i>		<i>Orateur: Hugues Bayet, rapporteur</i>	
<i>Derde commissie: de kieskringen West-Vlaanderen en Luxemburg</i>	8	<i>Troisième commission: les circonscriptions de Flandre occidentale et de Luxembourg</i>	8
<i>Spreker: Jan Bertels, rapporteur</i>		<i>Orateur: Jan Bertels, rapporteur</i>	
<i>Vierde commissie: de kieskringen Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant</i>	9	<i>Quatrième commission: les circonscriptions de Flandre orientale et du Brabant wallon</i>	9
<i>Sprekers: Meyrem Almaci, rapporteur, Werner Somers</i>		<i>Orateurs: Meyrem Almaci, rapporteur, Werner Somers</i>	
<i>Vijfde commissie: de kieskringen Vlaams-Brabant en Henegouwen</i>	11	<i>Cinquième commission: les circonscriptions du Brabant flamand et du Hainaut</i>	11
<i>Spreker: Steven Coenegrachts, rapporteur</i>		<i>Orateur: Steven Coenegrachts, rapporteur</i>	
<i>Zesde commissie: de kieskringen Luik en Namen</i>	12	<i>Sixième commission: les circonscriptions de Liège et de Namur</i>	12
<i>Spreker: Katleen Bury, rapporteur</i>		<i>Orateur: Katleen Bury, rapporteur</i>	
Politieke fracties – Samenstelling	14	Groepes politiques – Composition	14
Benoeming van het Vast Bureau	18	Nomination du Bureau définitif	18
<i>Benoeming van de voorzitter</i>	18	<i>Nomination du président</i>	18
<i>Spreker: Benoît Piedboeuf, voorzitter van de MR-fractie</i>		<i>Orateur: Benoît Piedboeuf, président du groupe MR</i>	
<i>Benoeming van de ondervoorzitters en van de bureauleden</i>	19	<i>Nomination des vice-présidents et des membres du Bureau</i>	19
<i>Sprekers: Nathalie Muylle, voorzitter van de cd&v-fractie, Stefaan Van Hecke, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Katja Gabriëls, voorzitter van de Open Vld-fractie, Éric Thiébaud, voorzitter van de PS-fractie, Barbara Pas, voorzitter van de VB-fractie</i>		<i>Orateurs: Nathalie Muylle, présidente du groupe cd&v, Stefaan Van Hecke, président du groupe Ecolo-Groen, Katja Gabriëls, présidente du groupe Open Vld, Éric Thiébaud, président du groupe PS, Barbara Pas, présidente du groupe VB</i>	
Motie tot agendawijziging	22	Motion de modification de l'ordre du jour	22
<i>Sprekers: Barbara Pas, voorzitter van de VB-fractie, Raoul Hedebouw, Joris Vandenbroucke, voorzitter van de Vooruit-fractie, Katja Gabriëls, voorzitter van de Open Vld-fractie, Nathalie Muylle, voorzitter van de cd&v-fractie, Vanessa Matz, voorzitter van de Les Engagés-fractie</i>		<i>Orateurs: Barbara Pas, présidente du groupe VB, Raoul Hedebouw, Joris Vandenbroucke, président du groupe Vooruit, Katja Gabriëls, présidente du groupe Open Vld, Nathalie Muylle, présidente du groupe cd&v, Vanessa Matz, présidente du groupe Les Engagés</i>	
Toespraak van de voorzitter	24	Allocution du président	24
<i>Spreker: Peter De Roover, voorzitter</i>		<i>Orateur: Peter De Roover, président</i>	

Europees Parlement – Geldigheid van de kiesverrichtingen	28	Parlement européen – Validité des opérations électorales	28
Moties tot agendawijziging (voortzetting)	29	Motions de modification de l'ordre du jour (continuation)	29
<i>Spreker: Sofie Merckx</i> , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie		<i>Orateur: Sofie Merckx</i> , présidente du groupe PVDA-PTB	
Europees Parlement – Geldigheid van de kiesverrichtingen (voortzetting)	29	Parlement européen – Validité des opérations électorales (continuation)	29
<i>Spreker: Pierre-Yves Dermagne</i> , rapporteur		<i>Orateur: Pierre-Yves Dermagne</i> , rapporteur	
Moties tot agendawijziging (voortzetting)	29	Motions de modification de l'ordre du jour (continuation)	29
<i>Moties</i>	29	<i>Motions</i>	29
Commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda – Samenstelling	31	Commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique – Composition	31
Commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen – Samenstelling	33	Commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions – Composition	33
Parlementaire overlegcommissie – Benoeming van de leden	35	Commission parlementaire de concertation – Nomination des membres	35
Commissie legeraankopen en -verkoop – Oprichting en samenstelling	37	Commission achats et ventes militaires – Institution et composition	37
Wettig- en voltalligverklaringen	38	Constitutions	38
Wijziging binnen de regering	39	Modification au sein du gouvernement	39
Goedkeuring van de agenda	39	Adoption de l'ordre du jour	39
DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN	41	DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS	41
Evenredige verdeling – tabel	42	Répartition proportionnelle – tableau	42
<i>Dit verslag heeft geen bijlage.</i>		<i>Ce compte rendu n'a pas d'annexe.</i>	

Plenumvergadering

van

WOENSDAG 10 JULI 2024

Namiddag

Séance plénière

du

MERCREDI 10 JUILLET 2024

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.20 uur en voorgezeten door de heer Daniel Bacquelaine, in zijn hoedanigheid van Kamerlid met de grootste anciënniteit.

La séance est ouverte à 14 h 20 et présidée par M. Daniel Bacquelaine en sa qualité de membre de la Chambre comptant la plus grande ancienneté.

De **voorzitter**: De vergadering is geopend.
La séance est ouverte.

Hebben zich verontschuldigd:

Se sont excusés:

Ludivine Dedonder, Alexander De Croo, Theo Francken.

01 Onderzoek van de geloofsbrieven en eedafleggingen**01 Vérification des pouvoirs et prestations de serment**

De Kamer spreekt zich uit over de conclusies van elke commissie. Alle verkozen leden nemen deel aan het onderzoek van de geloofsbrieven (art. 2, nr. 3/1, Rgt).

La Chambre se prononce sur les conclusions de chaque commission. Tous les membres élus prennent part à la vérification des pouvoirs (art. 2, n° 3/1, Rgt).

Eerste commissie: de kieskring Brussel-Hoofdstad**Première commission: la circonscription de Bruxelles-Capitale**

Ik verleen het woord aan mevrouw Annick Ponthier, rapporteur van de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven van de kieskring Brussel-Hoofdstad, nr. 21/1.

Je donne la parole à Mme Annick Ponthier, rapporteur de la commission de vérification pour la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale, n° 21/1.

01.01 Annick Ponthier, rapporteur: Mijnheer de voorzitter, collega's, het Parlement heeft op 4 juli in plenaire vergadering een commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven van de kieskring Brussel-Hoofdstad samengesteld. Die commissie heeft geoordeeld over de klachten met betrekking tot de verkiezingen in de kieskring Brussel-Hoofdstad, over de regelmatigheid van de kiesverrichtingen voor de volledige vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 9 juni jongstleden in de kieskring Brussel-Hoofdstad en over de geldigheid van de geloofsbrieven van de titelvoerende volksvertegenwoordigers en hun opvolgers die er werden verkozen. Zij heeft dezelfde dag, deels met gesloten deuren, vergaderd.

Overeenkomstig artikel 2.2 van het Reglement heeft uw commissie onder haar leden een voorzitter, mevrouw Nawal Farih, en uw rapporteur aangesteld.

Overeenkomstig artikel 2.3, tweede lid, van het Reglement worden de

01.01 Annick Ponthier, rapporteur: L'Assemblée plénière du 4 juillet a constitué une commission en vue de la vérification des pouvoirs de la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale. Cette commission a statué sur les réclamations déposées au sujet des élections dans la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale, au sujet de la régularité des opérations électorales pour le renouvellement intégral de la Chambre des représentants du 9 juin dernier dans la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale, ainsi qu'au sujet de la validité des pouvoirs des

bezwaarindieners, indien zij dit wensen, desgevallend bijgestaan door hun raadsman of -vrouw, uitgenodigd om door de commissie te worden gehoord. Het integraal verslag van de hoorzittingen gaat als bijlage bij het verslag van de commissie, nr. 21/3.

Wegens hun transversale draagwijdte werd een aantal bezwaren door de plenaire vergadering naar de commissie overgezonden.

De ingediende bezwaren wat de regelmatigheid van de kiesverrichtingen betreft, werden overlopen. Een aantal personen en instanties hebben van hun hoorrecht gebruikgemaakt. Het integraal verslag van de hoorzittingen gaat als bijlage bij onderhavig verslag, nr. 21/3.

Wat het onderzoek van de overgezonden bezwaren in verband met de kieskring Brussel-Hoofdstad betreft, de dames Valérie Glatigny, lijsttrekker van de lijst MR voor de kieskring Brussel-Hoofdstad, en Viviane Teitelbaum, candidate van de lijst MR voor de kieskring Brussel-Hoofdstad, dienden een bezwaarschrift in.

De commissie heeft kennisgenomen van de conclusies van het administratieve onderzoek en van het onderzoek van de bezwaren. De hoorzitting heeft aangaande voormelde punten geen nieuwe elementen aangebracht.

Met betrekking tot het bezwaarschrift van 28 juni 2024, ingediend door de heren Ammar Dabbour, lijsttrekker van lijst Team Fouad Ahidar voor de kieskring Brussel-Hoofdstad, en Fouad Ahidar zelf van Team Fouad Ahidar, heeft de commissie kennisgenomen van het verslag van de conclusies van het administratieve onderzoek en van het onderzoek van de betreffende eventuele bezwaren. De hoorzitting heeft aangaande voormelde punten geen nieuwe elementen aangebracht.

De commissie heeft overeenkomstig artikel 2.3 van het Reglement met gesloten deuren over de bezwaren beraadslaagd. Een meerderheid van de leden heeft zich aangesloten bij de conclusies van het administratieve onderzoek en van het onderzoek van de betreffende bezwaren, opgesteld door de heer griffier.

Het bezwaarschrift van 3 juli 2024 ingediend door de heer Claude Archer van transparencia.be, werd opnieuw besproken in de commissie. De commissie heeft met gesloten deuren over het bezwaar beraadslaagd. De commissie heeft zich vervolgens aangesloten bij de conclusies van het administratieve onderzoek en van het onderzoek van de betreffende bezwaren, opgesteld door de heer griffier.

Ook met betrekking tot de door de plenaire vergadering overgezonden transversale bezwaren werden de bezwaarschriften opgesomd en gehoord. Aansluitend werd ook kennisgenomen van het verslag. Dat heeft geen aanleiding gegeven tot aanmerkingen.

De commissie formuleert met betrekking tot de kieskring Brussel-Hoofdstad het volgende advies. Zij heeft met zes stemmen tegen één stem beslist niet over te gaan tot een hertelling van de in de gemeenten Sint-Joost-ten-Node, Jette, Brussel-stad, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Lambrechts-Woluwe en Anderlecht uitgebrachte stemmen. De commissie heeft geoordeeld dat de geldigheid van de verkiezingen in Brussel-Hoofdstad niet op een dusdanige wijze is aangetast door de in het bezwaar opgesomde problemen en heeft beslist om aan de Kamer

représentants effectifs et suppléants qui y ont été élus.

La commission s'est réunie le même jour, en partie à huis clos. Conformément à l'article 2.2. du Règlement, la commission a nommé comme présidente Mme Nawal Farih, ainsi qu'un rapporteur. L'article 2.3., alinéa 2 dispose que les réclamants sont, s'ils le souhaitent, invités à être entendus par la commission, éventuellement assistés de leur conseil. Le compte rendu intégral de ces auditions figure en annexe du rapport de la commission.

Plusieurs réclamations ont été faites et ont été transmises à la commission par l'Assemblée plénière, compte tenu de leur portée transversale. En ce qui concerne la régularité des opérations électorales, les réclamations déposées ont été passées en revue. Plusieurs personnes et instances ont fait usage de leur droit d'être entendu. Le compte rendu intégral des auditions figure en annexe du rapport de la commission.

En ce qui concerne l'examen des contestations transmises au sujet de la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale, une réclamation a été déposée par Mmes Valérie Glatigny, tête de liste MR pour la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale, et Viviane Teitelbaum, candidate MR pour la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale.

La commission a pris connaissance des conclusions de l'examen administratif et de l'examen de ces réclamations. L'audition n'a apporté aucun nouvel élément concernant les points précités.

Pour ce qui est de la réclamation du 28 juin 2024 déposée par MM. Ammar Dabbour, tête de liste de la liste Team Fouad Ahidar pour la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale, et Fouad Ahidar lui-même, la commission a pris

voor te stellen niet tot een gedeeltelijke of complete vernietiging van de verkiezingsuitslag over te gaan. De commissie heeft bovendien beslist het bezwaarschrift van 3 juli 2024 ingediend door de heer Claude Archer, onontvankelijk te verklaren.

Ten tweede, de commissie heeft akte genomen van de door de plenaire vergadering overgezonden transversale klachten. De commissie vindt het raadzaam dat de commissie voor Binnenlandse Zaken de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Buitenlandse Zaken verzoekt een evaluatieverslag op te stellen over de huidige regelgeving betreffende het stemrecht voor de zestien- en zeventienjarigen en voor de EU-burgers in geval van gelijktijdige verkiezingen en de toepassing ervan op 9 juli 2024 en betreffende de organisatie van de kiesverrichtingen voor de Belgen in het buitenland.

Aangezien de verkozenen ervan blijk hebben gegeven dat zij beantwoorden aan de voorwaarden in artikel 64 van de Grondwet, is uw commissie van oordeel dat de geloofsbrieven van de door het hoofdbureau van de kieskring Brussel-Hoofdstad voor verkozen verklaarde volksvertegenwoordigers en van de leden-opvolgers geldig mogen worden verklaard en stelt zij voor hen als titelvoerende leden respectievelijk opvolgers toe te laten.

Er zij opgemerkt dat de heer Philippe Close, verkozen op lijst nr. 4 (PS) tot lid van de Kamer voor de kieskring Brussel-Hoofdstad, bij brief van 18 juni 2024 aan zijn mandaat heeft verzaakt en bijgevolg als titularis door de eerste opvolger, met name de heer Khalil Aouasti, wordt vervangen.

Ik rond hiermee het verslag van de eerste commissie af, eraan toevoegend dat alle leden het een bizar systeem vinden waarbij de verkozen parlementsleden zelf moeten oordelen en controle uitoefenen over de geldigheid van hun eedaflegging. Mijn fractie heeft hieromtrent al de nodige wettelijke initiatieven uitgewerkt. Ik twijfel er niet aan dat alle leden die tegen de huidige regeling bezwaar hebben geuit, onze voorstellen zullen goedkeuren.

connaissance du rapport des conclusions de l'examen administratif et de l'examen des réclamations.

L'audition n'a apporté aucun élément nouveau concernant les points précités.

Conformément à l'article 2.3 du Règlement de la Chambre, la commission a délibéré à huis clos sur les réclamations. Une majorité des membres s'est rangée aux conclusions de l'examen administratif et de l'examen des réclamations, rédigées par monsieur le greffier.

La réclamation du 3 juillet 2024, déposée par M. Claude Archer, représentant de transparencia.be, a été réexaminée au sein de la commission. La commission a délibéré à huis clos sur la réclamation. La commission s'est rangée aux conclusions de l'examen administratif et de l'examen des réclamations, rédigées par monsieur le greffier.

De même, en ce qui concerne les réclamations transversales transmises par l'Assemblée plénière, les réclamations ont été entendues et énumérées. Ensuite, il a également été pris connaissance du rapport. Cela n'a donné lieu à aucune observation.

S'agissant de l'avis de la commission en ce qui concerne la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale, la commission a décidé par six voix contre une de ne pas procéder à un recomptage des voix exprimées dans les communes de Saint-Josse-ten-Noode, Jette, Bruxelles-Ville, Molenbeek-Saint-Jean, Woluwe-Saint-Lambert et Anderlecht. La commission a décidé que la validité des élections à Bruxelles-Capitale n'avait pas été suffisamment affectée par les problèmes énumérés dans la réclamation. Elle propose à la Chambre de ne pas procéder à une annulation partielle ou complète du résultat des élections. En outre, la commission a décidé de déclarer irrecevable la réclamation du 3 juillet

2024, déposée par M. Claude Archer.

En ce qui concerne les réclamations transversales transmises par l'Assemblée plénière, la commission a pris acte des plaintes. Elle a jugé opportun que la commission de l'Intérieur demande à la ministre de l'Intérieur et à la ministre des Affaires étrangères de rédiger un rapport d'évaluation sur la réglementation en vigueur et sur son application le 9 juin 2024 en ce qui concerne le droit de vote accordé aux jeunes de 16-17 ans et aux ressortissants européens en cas d'élections simultanées et en ce qui concerne l'organisation des opérations électorales pour les Belges résidant à l'étranger.

Attendu que les élus ont justifié des conditions exigées par l'article 64 de la Constitution, votre commission estime qu'il y a lieu de valider les pouvoirs des représentants effectifs et des suppléants proclamés élus par le bureau principal de la circonscription de Bruxelles-Capitale, et propose de les admettre respectivement en qualité de membre effectif et de membre suppléant.

M. Philippe Close, élu sur la liste n°4 (PS) membre de la Chambre pour la circonscription de Bruxelles-Capitale, a renoncé à son mandat par lettre du 18 juin 2024 et est remplacé par le premier suppléant, M. Khalil Aouasti.

Je conclus ainsi le rapport de la première commission. J'ajoute que tous les membres jugent singulier que les parlementaires élus doivent statuer eux-mêmes sur la validité de leur prestation de serment. Mon groupe a déjà préparé des initiatives légales pour y remédier. Je ne doute pas que tous les membres qui ont émis des objections contre le règlement actuellement en vigueur approuveront nos propositions.

Le **président**: Quelqu'un demande-t-il la parole?

01.02 Katja Gabriëls (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, ik verwijs naar mijn interventie van vorige week in verband met de organisatie van de verkiezingen. Daarom vragen wij een stemming over het verslag van de eerste commissie.

01.02 Katja Gabriëls (Open Vld): Je renvoie à mon intervention de la semaine dernière sur l'organisation des élections. Nous demandons un vote sur le rapport de la première commission.

01.03 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Monsieur le président, avec mon groupe, nous avons une grande préoccupation pour le renforcement de la démocratie et de l'État de droit. Je pense qu'il y a un certain nombre d'irrégularités qui doivent, aujourd'hui, attirer notre attention dans ce qui nous a été rapporté, notamment dans le cadre de ces commissions. Nous devons donc absolument tirer les leçons de ce qui s'est passé lors de cette séquence du 9 juin afin d'éviter que cela se reproduise et que cela continue à creuser la défiance vis-à-vis du politique. Il est donc essentiel pour nous de changer le mode de vérification des élections et de mettre en place un véritable organe de contrôle indépendant. Par conséquent, nous nous abstiendrons sur ce texte.

01.03 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Mijn fractie wil dat de democratie en de rechtsstaat versterkt worden. Er moet voorkomen worden dat onregelmatigheden zoals die vastgesteld werden het wantrouwen in de politiek nog groter maken. De wijze waarop de regelmatigheid van de verkiezingen onderzocht wordt, moet gewijzigd worden en er moet een onafhankelijk controleorgaan opgericht worden. Wij zullen ons dan ook onthouden.

Le **président**: Merci. Y a-t-il d'autres interventions?

01.04 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Monsieur le président, je me suis exprimée largement la semaine passée, donc je ne vais pas répéter ce que j'ai dit par rapport à la condamnation de la Belgique par la Cour européenne des droits de l'homme concernant la validation des pouvoirs. Nous espérons aussi que nous entamerons rapidement des travaux parlementaires pour changer la procédure et pour ces mêmes raisons, mon groupe va également s'abstenir.

01.04 Sofie Merckx (PVDA-PTB): België werd door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens veroordeeld in verband met de geldigverklaring van de geloofsbrieven. Wij willen dat er snel een begin wordt gemaakt met parlementaire werkzaamheden om de procedure te wijzigen. Mijn fractie zal zich onthouden.

Le **président**: Nous allons alors procéder au vote nominatif.

Vernieuwing van het stelsysteem Renouvellement du système de vote

Aangezien het stelsysteem van het halffrond werd vernieuwd tijdens de ontbinding van de Kamer, geef ik u graag een woordje uitleg.

Le système de vote de l'hémicycle ayant été rénové pendant la dissolution de la Chambre, je tiens à vous donner quelques mots d'explication.

Wanneer de voorzitter de stemming opent, zullen er op de banken van de leden drie stemknoppen oplichten en knipperen:

een groene knop met een plusteken (+) voor een ja-stem;
een rode knop met een minteken (-) voor een neen-stem; en
een gele knop met een kruisteken (x) voor een onthouding.

Lorsque le président ouvrira le vote, trois boutons de vote s'allumeront sur les bancs des membres et clignoteront:

un bouton vert avec le signe plus (+) pour voter 'oui';
un bouton rouge avec le signe moins (-) pour voter 'non'; et
un bouton jaune avec une croix (x) pour s'abstenir.

Zodra u hebt gestemd, zal de keuze die u hebt gemaakt niet langer knipperen, maar constant oplichten.

Dès que vous aurez voté, le bouton choisi ne clignotera plus mais restera allumé.

De stemborden aan beide zijden van het bureau lichten op en geven de stem van eenieder weer door de kleurblokjes (groen, rood of geel) die overeenstemmen met de zitplaatsen in het halfroond.

Les écrans de vote de chaque côté du bureau s'allumeront et afficheront le vote de chacun via des blocs de couleur (verts, rouges ou jaunes) qui correspondent aux places assises dans l'hémicycle.

Zolang de stemming niet is gesloten, kunt u uw stemgedrag aanpassen door een andere stemknop aan te klikken.

Tant que le vote n'est pas clôturé, vous pouvez modifier votre choix en poussant sur un autre bouton de vote.

Elk lid dient uitsluitend te stemmen vanop zijn of haar toegewezen plaats.

Chaque membre ne peut exclusivement voter que depuis la place qui lui a été attribuée.

Ik breng de conclusies van de commissie ter stemming.

Je mets aux voix les conclusions de la commission.

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 1)		
Ja	95	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	52	Abstentions
Totaal	147	Total

De conclusies worden aangenomen.

Les conclusions sont adoptées.

Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de kieskring Brussel-Hoofdstad wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.

Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus de la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale dont la commission propose l'admission.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.

Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

Ik nodig de effectieve leden, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, uit de volgende eed af te leggen:

"Ik zweer de Grondwet na te leven".

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs démissionnaires, à prêter le serment suivant:

"Je jure d'observer la Constitution".

Ik herinner eraan dat de volksvertegenwoordigers gekozen door het kiescollege van de kieskring Brussel-Hoofdstad deel uitmaken van de Nederlandse of van de Franse taalgroep van de Kamer, naargelang zij de eed in het Nederlands dan wel in het Frans afleggen. Wordt de eed in verscheidene talen afgelegd, dan is de taal waarin hij het eerst is afgelegd beslissend.

Je rappelle que les députés élus par le collège électoral de la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale font partie soit du groupe linguistique français, soit du groupe linguistique néerlandais de la Chambre, selon qu'ils prêtent serment en français ou en néerlandais. Si le serment est prêté en plusieurs langues, celle d'entre elles qui est utilisée en premier lieu est déterminante.

Michel De Maegd, Youssef Handichi, Caroline Désir, Ridouane Chahid, Lydia Mutyebele Ngoi, Khalil Aouasti, Elisabeth Degryse, Pierre Kompany en François De Smet leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans en in het Nederlands.

Michel De Maegd, Youssef Handichi, Caroline Désir, Ridouane Chahid, Lydia Mutyebele Ngoi, Khalil Aouasti, Elisabeth Degryse, Pierre Kompany et François De Smet prêtent le serment constitutionnel successivement en français et en néerlandais.

Valérie Glatigny, Nabil Boukili, Julien Ribaudou en Rajae Maouane leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans, in het Nederlands en in het Duits.

Valérie Glatigny, Nabil Boukili, Julien Ribaudou et Rajae Maouane prêtent le serment constitutionnel successivement en français, en néerlandais et en allemand.

Alexia Bertrand en Tinne Van der Straeten leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands en in het Frans.

Alexia Bertrand et Tinne Van der Straeten prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais et en français.

Annik Van den Bosch legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.

Annik Van den Bosch prête le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en français et en allemand.

Tweede commissie: de kieskringen Antwerpen en Limburg

Deuxième commission: les circonscriptions d'Anvers et du Limbourg

Ik verleen het woord aan de heer Hugues Bayet, rapporteur van de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven van de kieskringen Antwerpen en Limburg, nr. 22/1.

Je donne la parole à M. Hugues Bayet, rapporteur de la commission de vérification pour les circonscriptions électorales d'Anvers et du Limbourg, n° 22/1.

01.05 Hugues Bayet, rapporteur: Monsieur le président, je renvoie au rapport écrit.

01.05 Hugues Bayet, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

De **voorzitter**: Ik breng de conclusies van de commissie ter stemming.
Je mets aux voix les conclusions de la commission.

Geen bezwaar? *(Nee)*
Dan zijn ze aangenomen.

Pas d'observation? *(Non)*
Elles sont donc adoptées.

Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de provincies Antwerpen en Limburg wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.

Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus des provinces d'Anvers et du Limbourg dont la commission propose l'admission.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.
Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

Ik nodig de effectieve leden, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, uit de volgende eed af te leggen:

"Ik zweer de Grondwet na te leven".

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs démissionnaires, à prêter le serment suivant:

"Je jure d'observer la Constitution".

Ik herinner eraan dat de leden gekozen door de kiescolleges die behoren tot het Nederlandse taalgebied deel uitmaken van de Nederlandse taalgroep.

Je rappelle que les membres élus par les Collèges électoraux relevant de la région de langue néerlandaise font partie du groupe linguistique néerlandais.

Lode Vereeck, Ellen Samyn, Reccino Van Lommel, Sam Van Rooy, Marijke Dillen, Bart De Wever, Sophie De Wit, Bert Wollants, Peter De Roover, Koen Metsu, Michael Freilich, Dorien Cuylaerts, Mireille Colson, Tine Gielis, Annick Ponthier, Frank Troosters, Dieter Keuten, Steven Vandeput, Frieda Gijbels, Wouter Raskin en Nawal Farih leggen de grondwettelijke eed af in het Nederlands.

Lode Vereeck, Ellen Samyn, Reccino Van Lommel, Sam Van Rooy, Marijke Dillen, Bart De Wever, Sophie De Wit, Bert Wollants, Peter De Roover, Koen Metsu, Michael Freilich, Dorien Cuylaerts, Mireille Colson, Tine Gielis, Annick Ponthier, Frank Troosters, Dieter Keuten, Steven Vandeput, Frieda Gijbels, Wouter Raskin et Nawal Farih prêtent le serment constitutionnel en néerlandais.

Paul Van Tigchelt, Jinnih Beels, Oskar Seuntjens, Jan Bertels, Staf Aerts, Steven Coenegrachts, Funda Oru en Alain Yzermans leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands en in het Frans.

Paul Van Tigchelt, Jinnih Beels, Oskar Seuntjens, Jan Bertels, Staf Aerts, Steven Coenegrachts, Funda Oru en Alain Yzermans prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais et en français.

Peter Mertens, Greet Daems, Meyrem Almaci, Annelies Verlinden, Koen Van den Heuvel, Kim De Witte en Steven Matheï leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.

Peter Mertens, Greet Daems, Meyrem Almaci, Annelies Verlinden, Koen Van den Heuvel, Kim De Witte en Steven Matheï prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en français et en allemand.

Derde commissie: de kieskringen West-Vlaanderen en Luxemburg

Troisième commission: les circonscriptions de Flandre occidentale et de Luxembourg

Ik verleen het woord aan de heer Jan Bertels, rapporteur van de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven van de kieskringen West-Vlaanderen en Luxemburg, nr. 23/1.

Je donne la parole à M. Jan Bertels, rapporteur de la commission de vérification pour les circonscriptions électorales de Flandre occidentale et de Luxembourg, n° 23/1.

01.06 Jan Bertels, rapporteur: Mijnheer de voorzitter, ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

01.06 Jan Bertels, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

De **voorzitter**: Ik breng de conclusies van de commissie ter stemming.
Je mets aux voix les conclusions de la commission.

Geen bezwaar? (Nee)
Dan zijn ze aangenomen.

Pas d'observation? (Non)
Elles sont donc adoptées.

Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de provincies West-Vlaanderen en Luxemburg wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.

Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus des provinces de Flandre occidentale et de Luxembourg dont la commission propose l'admission.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.
Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

Ik nodig de effectieve leden, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, uit de volgende eed af te leggen:

"Ik zweer de Grondwet na te leven".

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs

démisionnaires, à prêter le serment suivant:
"Je jure d'observer la Constitution".

Ik herinner eraan dat

- de leden gekozen door de kiescolleges die behoren tot het Nederlandse taalgebied deel uitmaken van de Nederlandse taalgroep;
- de leden gekozen door de kiescolleges die behoren tot het Franse taalgebied deel uitmaken van de Franse taalgroep.

Je rappelle que

- les membres élus par les Collèges électoraux relevant de la région de langue néerlandaise font partie du groupe linguistique néerlandais;
- les membres élus par les Collèges électoraux relevant de la région de langue française font partie du groupe linguistique français.

Wouter Vermeersch, Dominiek Sneppe, Kristien Verbelen, Kurt Ravyts, Jean-Marie Dedecker, Maaïke De Vreese, Axel Ronse, Charlotte Verkeyn, Nathalie Muylle en Franky Demon leggen de grondwettelijke eed af in het Nederlands.

Wouter Vermeersch, Dominiek Sneppe, Kristien Verbelen, Kurt Ravyts, Jean-Marie Dedecker, Maaïke De Vreese, Axel Ronse, Charlotte Verkeyn, Nathalie Muylle et Franky Demon prêtent le serment constitutionnel en néerlandais.

Melissa Depraetere, Jeroen Soete en Annick Lambrecht leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands en in het Frans.

Melissa Depraetere, Jeroen Soete et Annick Lambrecht prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais et en français.

Benoît Piedboeuf, Philippe Courard, Benoît Lutgen en Valérie Lescrenier leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans en in het Nederlands.

Benoît Piedboeuf, Philippe Courard, Benoît Lutgen et Valérie Lescrenier prêtent le serment constitutionnel successivement en français et en néerlandais.

Vincent Van Quickenborne, Natalie Eggermont en Matti Vandemaele leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.

Vincent Van Quickenborne, Natalie Eggermont et Matti Vandemaele prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en français et en allemand.

Vierde commissie: de kieskringen Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant

Quatrième commission: les circonscriptions de Flandre orientale et du Brabant wallon

Ik verleen het woord aan mevrouw Meyrem Almaci, rapporteur van de commissie voor het onderzoek van de geloofsbriefjes van de kieskringen Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant, nr. 24/1.

Je donne la parole à Mme Meyrem Almaci, rapporteur de la commission de vérification pour les circonscriptions électorales de Flandre orientale et du Brabant wallon, n° 24/1.

01.07 Meyrem Almaci, rapporteur: Mijnheer de voorzitter, er waren geen bezwaarschriften en bijgevolg verwijst ik met veel plezier naar het schriftelijk verslag.

01.07 Meyrem Almaci, rapporteur: Aucune réclamation n'ayant été déposée, je me réfère au rapport écrit.

De **voorzitter**: Ik breng de conclusies van de commissie ter stemming.
Je mets aux voix les conclusions de la commission.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Dan zijn ze aangenomen.

Pas d'observation? (*Non*)
Elles sont donc adoptées.

Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de provincies Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.
Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus des provinces de Flandre orientale et du Brabant wallon dont la commission propose l'admission.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.
Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

Ik nodig de effectieve leden, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, uit de volgende eed af te leggen:

"Ik zweer de Grondwet na te leven".

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs démissionnaires, à prêter le serment suivant:

"Je jure d'observer la Constitution".

Ik herinner eraan dat

- de leden gekozen door de kiescolleges die behoren tot het Nederlandse taalgebied deel uitmaken van de Nederlandse taalgroep;

- de leden gekozen door de kiescolleges die behoren tot het Franse taalgebied deel uitmaken van de Franse taalgroep.

Je rappelle que

- les membres élus par les Collèges électoraux relevant de la région de langue néerlandaise font partie du groupe linguistique néerlandais;

- les membres élus par les Collèges électoraux relevant de la région de langue française font partie du groupe linguistique français.

Barbara Pas, Ortwin Depoortere en Francesca Van Belleghem leggen de grondwettelijke eed af in het Nederlands.

Barbara Pas, Ortwin Depoortere et Francesca Van Belleghem prêtent le serment constitutionnel en néerlandais.

01.08 Werner Somers (VB): Je jure d'observer la Constitution. Ich schwöre die Verfassung zu befolgen. Ik zweer de Grondwet na te leven en de volledige zelfstandigheid van Vlaanderen na te streven.

Le **président:** Ce serment n'étant pas valable, j'invite le membre à prêter le serment "Ik zweer de Grondwet na te leven".

01.09 Werner Somers (VB): Mijnheer de voorzitter, ik lees in de wet van 30 juli 1894 in zeer duidelijke bewoordingen dat elke eed ten keuze van hem aan wie hij wordt opgelegd, in één der in het land gebruikte talen wordt afgelegd.

Ik heb de eed correct afgelegd in twee van de drie landstalen. Ik zie niet in waarom de eedaflegging ongeldig is. Bovendien, wanneer men de letter van de wet strikt volgt, zou de eed slechts in één taal mogen worden afgelegd en niet in twee of drie talen, zoals tientallen mensen zo-even hebben gedaan.

Le **président:** Si c'est votre dernier mot, vous ne prêtez pas serment et vous ne devenez pas membre effectif de la Chambre.

01.09 Werner Somers (VB): La loi du 30 juillet 1894 prescrit clairement que tout serment est prêté, au choix de celui à qui il est imposé, dans une des langues usitées dans le pays. J'ai prêté serment correctement dans deux des trois langues nationales. Si on observe strictement la lettre de la loi, le serment ne pourrait même pas être prêté dans deux ou trois langues. Je ne vois pas pourquoi ma prestation de serment n'est pas valable.

De **voorzitter:** Als dit uw laatste woord is, legt u de eed niet af en wordt u geen titelvoerend lid van de Kamer.

01.10 Werner Somers (VB): Ich schwöre die Staatsverfassung zu beobachten.

*Werner Somers heeft de grondwettelijke eed achtereenvolgens in het Frans en in het Duits afgelegd.
Werner Somers a prêté le serment constitutionnel successivement en français et en allemand.*

*Alexander Van Hoecke, Joris Vandenbroucke, Anneleen Van Bossuyt, Christophe D'Haese, Kathleen De-poorter, Peter Buysrogge en Lotte Peeters leggen de grondwettelijke eed af in het Nederlands.
Alexander Van Hoecke, Joris Vandenbroucke, Anneleen Van Bossuyt, Christophe D'Haese, Kathleen De-poorter, Peter Buysrogge et Lotte Peeters prêtent le serment constitutionnel en néerlandais.*

*Katja Gabriëls, Anja Vanrobaeys en Petra De Sutter leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands en in het Frans.
Katja Gabriëls, Anja Vanrobaeys et Petra De Sutter prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais et en français.*

*Robin Tonniau, Brent Meuleman, Stefaan Van Hecke, Vincent Van Peteghem en Leentje Grillaert leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.
Robin Tonniau, Brent Meuleman, Stefaan Van Hecke, Vincent Van Peteghem et Leentje Grillaert prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en français et en allemand.*

*Florence Reuter, Vincent Scourneau, Dimitri Legasse en Yves Coppieters leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans en in het Nederlands.
Florence Reuter, Vincent Scourneau, Dimitri Legasse et Yves Coppieters prêtent le serment constitutionnel successivement en français et en néerlandais.*

*Mathieu Michel legt de grondwettelijke eed af in het Frans, in het Nederlands en in het Duits.
Mathieu Michel prête le serment constitutionnel en français, en néerlandais et en allemand.*

Vijfde commissie: de kieskringen Vlaams-Brabant en Henegouwen

Cinquième commission: les circonscriptions du Brabant flamand et du Hainaut

Ik verleen het woord aan de heer Steven Coenegrachts, rapporteur van de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven van de kieskringen Vlaams-Brabant en Henegouwen, nr. 25/1.
Je donne la parole à. M. Steven Coenegrachts, rapporteur de la commission de vérification pour les circonscriptions électorales du Brabant flamand et du Hainaut, n° 25/1.

01.11 Steven Coenegrachts, rapporteur: Mijnheer de voorzitter, ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

01.11 Steven Coenegrachts, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

De **voorzitter**: Ik breng de conclusies van de commissie ter stemming.
Je mets aux voix les conclusions de la commission.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Dan zijn ze aangenomen.

Pas d'observation? (*Non*)
Elles sont donc adoptées.

Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de provincies Vlaams-Brabant en Henegouwen wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.
Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus des provinces du Brabant flamand et du Hainaut dont la commission propose l'admission.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.
Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

Ik nodig de effectieve leden, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, uit de volgende eed af te leggen:

"Ik zweer de Grondwet na te leven".

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs démissionnaires, à prêter le serment suivant:

"Je jure d'observer la Constitution".

Ik herinner eraan dat

- de leden gekozen door de kiescolleges die behoren tot het Nederlandse taalgebied deel uitmaken van de Nederlandse taalgroep;
- de leden gekozen door de kiescolleges die behoren tot het Franse taalgebied deel uitmaken van de Franse taalgroep.

Je rappelle que

- les membres élus par les Collèges électoraux relevant de la région de langue néerlandaise font partie du groupe linguistique néerlandais;
- les membres élus par les Collèges électoraux relevant de la région de langue française font partie du groupe linguistique français.

Britt Huybrechts, Kurt Moons, Katleen Bury, Kristien Van Vaerenbergh, Darya Safai en Eva Demesmaeker leggen de grondwettelijke eed af in het Nederlands.

Britt Huybrechts, Kurt Moons, Katleen Bury, Kristien Van Vaerenbergh, Darya Safai et Eva Demesmaeker prêtent le serment constitutionnel en néerlandais.

Frank Vandenbroucke, Fatima Lamarti, Dieter Vanbesien en Els Van Hoof leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands en in het Frans.

Frank Vandenbroucke, Fatima Lamarti, Dieter Vanbesien et Els Van Hoof prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais et en français.

Irina De Knop, Kjell Vander Elst, Kemal Bilmez en Sammy Mahdi leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.

Irina De Knop, Kjell Vander Elst, Kemal Bilmez et Sammy Mahdi prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en français et en allemand.

Georges-Louis Bouchez, Julie Taton, Denis Ducarme, Hervé Cornillie, Anthony Dufrane, Eric Thiébaut, Marie Meunier, Patrick Prévot, Hugues Bayet, Jean-Luc Crucke, Aurore Tourneur en Jean-François Gatelier leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans en in het Nederlands.

Georges-Louis Bouchez, Julie Taton, Denis Ducarme, Hervé Cornillie, Anthony Dufrane, Eric Thiébaut, Marie Meunier, Patrick Prévot, Hugues Bayet, Jean-Luc Crucke, Aurore Tourneur et Jean-François Gatelier prêtent le serment constitutionnel successivement en français et en néerlandais.

Paul Magnette, Sofie Merckx, Roberto D'Amico en Ayse Yigit leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans, in het Nederlands en in het Duits.

Paul Magnette, Sofie Merckx, Roberto D'Amico et Ayse Yigit prêtent le serment constitutionnel successivement en français, en néerlandais et en allemand.

Zesde commissie: de kieskringen Luik en Namen

Sixième commission: les circonscriptions de Liège et de Namur

Ik verleen het woord aan mevrouw Katleen Bury, rapporteur van de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven van de kieskringen Luik en Namen, nr. 26/1.

Je donne la parole à Mme Katleen Bury, rapporteur de la commission de vérification pour les circonscriptions électorales de Liège et de Namur, n° 26/1.

01.12 Katleen Bury, rapporteur: Mijnheer de voorzitter, ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

01.12 Katleen Bury, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

De **voorzitter**: Ik breng de conclusies van de commissie ter stemming.
Je mets aux voix les conclusions de la commission.

Geen bezwaar? (Nee)

Dan zijn ze aangenomen.

Pas d'observation? (*Non*)
Elles sont donc adoptées.

Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de provincies Luik en Namen wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.

Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus des provinces de Liège et de Namur dont la commission propose l'admission.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.
Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

Ik nodig de effectieve leden, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, uit de volgende eed af te leggen:

"Ik zweer de Grondwet na te leven".

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs démissionnaires, à prêter le serment suivant :

"Je jure d'observer la Constitution".

"Ich schwöre die Verfassung zu befolgen".

Ik herinner eraan dat

- de leden gekozen door de kiescolleges die behoren tot het Franse taalgebied en de leden gekozen door het kiescollege van het arrondissement Verviers deel uitmaken van de Franse taalgroep;

- de leden die verkozen zijn in de kieskring Verviers, die hun woonplaats hebben in het Duitse taalgebied en die de grondwettelijke eed uitsluitend of eerst in het Duits hebben afgelegd, van rechtswege met raadgevende stem de vergaderingen van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap bijwonen wanneer zij geen lid van die raad zijn.

Je rappelle que

- les membres élus par les Collèges électoraux relevant de la région de langue française et les membres élus par le Collège électoral de l'arrondissement de Verviers font partie du groupe linguistique français;

- les députés élus dans la circonscription électorale de Verviers qui sont domiciliés dans la région allemande et qui ont prêté uniquement ou en premier lieu le serment constitutionnel en allemand, assistent de droit aux séances du Conseil de la Communauté germanophone avec voix consultative lorsqu'ils ne sont pas membres de ce conseil.

Pierre-Yves Jeholet, Catherine Delcourt, Philippe Goffin, Frédéric Daerden, Sophie Thémont, Nadia Moscufo, Sarah Schlitz, Pierre-Yves Dermagne, Maxime Prévot en Farah Jacquet leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans, in het Nederlands en in het Duits.

Pierre-Yves Jeholet, Catherine Delcourt, Philippe Goffin, Frédéric Daerden, Sophie Thémont, Nadia Moscufo, Sarah Schlitz, Pierre-Yves Dermagne, Maxime Prévot et Farah Jacquet prêtent le serment constitutionnel successivement en français, en néerlandais et en allemand.

Gilles Foret, Christophe Lacroix, Vanessa Matz, Isabelle Hansez, David Clarinval, Charlotte Deborsu, Anne Pirson en Stéphane Lasseaux leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans en in het Nederlands.

Gilles Foret, Christophe Lacroix, Vanessa Matz, Isabelle Hansez, David Clarinval, Charlotte Deborsu, Anne Pirson et Stéphane Lasseaux prêtent le serment constitutionnel successivement en français et en néerlandais.

Daniel Bacquelaine legt de grondwettelijke eed af in het Frans.

Daniel Bacquelaine prête le serment constitutionnel en français.

Luc Frank legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Duits, in het Frans en in het Nederlands.

Luc Frank prête le serment constitutionnel successivement en allemand, en français et en néerlandais.

Raoul Hedebouw legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.

Raoul Hedebouw prête le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en français et en allemand.

Merci et félicitations à tous les élus et nouveaux élus.

(Applaus)

(Applaudissements)

02 Politieke fracties – Samenstelling

02 Groupes politiques – Composition

Overeenkomstig artikel 11, nr. 1, tweede lid, van het Reglement, hebben de politieke fracties de lijst van hun leden overhandigd en de naam van hun fractievoorzitter opgegeven.

Conformément à l'article 11, n° 1, alinéa 2, du Règlement, les groupes politiques ont remis la liste de leurs membres et communiqué le nom de leur président.

Ik deel ze u hierbij mede:

Je vous les partage ci-après:

NIEUW-VLAAMSE ALLIANTIE (N-VA)

24 leden – 24 membres

Voorzitter – Président:

De Roover, Peter

Leden – Membres:

Buysrogge, Peter

Colson, Mireille

Cuylaerts, Dorien

De Vreese, Maaïke

De Wever, Bart

De Wit, Sophie

Dedecker, Jean-Marie

Demesmaeker, Eva

Depoorter, Kathleen

D'Haese, Christoph

Francken, Theo

Freilich, Michael

Gijbels, Frieda

Metsu, Koen

Peeters, Lotte

Raskin, Wouter

Ronse, Axel

Safai, Darya

Van Bossuyt, Anneleen

Van Vaerenbergh, Kristien

Vandeput, Steven

Verkeyn, Charlotte

Wollants, Bert

VLAAMS BELANG (VB)

20 leden – 20 membres

Voorzitster – Présidente:

Pas, Barbara

Leden – Membres:

Bury, Katleen

Depoortere, Ortwin
Dillen, Marijke
Huybrechts, Britt
Keuten, Dieter
Moons, Kurt
Ponthier, Annick
Ravyts, Kurt
Samyn, Ellen
Snepe, Dominiek
Somers, Werner
Troosters, Frank
Van Belleghem, Francesca
Van Hoecke, Alexander
Van Lommel, Reccino
Van Rooy, Sam
Verbelen, Kristien
Vereeck, Lode
Vermeersch, Wouter

MOUVEMENT REFORMATEUR (MR)

19 leden – 19 membres

Voorzitter – Président:
Piedboeuf, Benoît

Leden – Membres:
Bacquelaine, Daniel
Bouchez, Georges-Louis
Clarival, David
Cornillie, Hervé
De Maegd, Michel
Deborsu, Charlotte
Delcourt, Catherine
Ducarme, Denis
Dufrane, Anthony
Foret, Gilles
Glatigny, Valérie
Goffin, Philippe
Handichi, Youssef
Jeholet, Pierre-Yves
Michel, Mathieu
Reuter, Florence
Scourneau, Vincent
Taton, Julie

PARTI SOCIALISTE (PS)

16 leden – 16 membres

Voorzitter – Président:
Thiébaud, Éric

Leden – Membres:
Aouasti, Khalil
Bayet, Hugues
Chahid, Ridouane
Courard, Philippe
Daerden, Frédéric
Dedonder, Ludivine

Dermagne, Pierre-Yves
Désir, Caroline
Lacroix, Christophe
Legasse, Dimitri
Magnette, Paul
Meunier, Marie
Mutyebele Ngoi, Lydia
Prévot, Patrick
Thémont, Sophie

PARTIJ VAN DE ARBEID - PARTI DU TRAVAIL DE BELGIQUE (PVDA-PTB)

15 leden – 15 membres

Voorzitster – Présidente:

Merckx, Sofie

Leden – Membres:

Bilmez, Kemal
Boukili, Nabil
Daems, Greet
D'Amico, Roberto
De Witte, Kim
Eggermont, Natalie
Hedebouw, Raoul
Jacquet, Farah
Mertens, Peter
Moscufo, Nadia
Ribaudou, Julien
Tonniau, Robin
Van den Bosch, Annik
Yigit, Ayse

LES ENGAGÉS

14 leden – 14 membres

Voorzitster - Présidente:

Matz, Vanessa

Leden – Membres:

Coppieters, Yves
Crucke, Jean-Luc
Degryse, Elisabeth
Frank, Luc
Gatelier, Jean-François
Hanse, Isabelle
Kompany, Pierre
Lasseaux, Stéphane
Lescrenier, Valérie
Lutgen, Benoît
Pirson, Anne
Prévot, Maxime
Touneur, Aurore

VOORUIT

13 leden – 13 membres

Voorzitter – Président:

Vandenbroucke, Joris

Leden – Membres:

Beels, Jinnih
Bertels, Jan
Depraetere, Melissa
Lamarti, Fatima
Lambrecht, Annick
Meuleman, Brent
Oru, Funda
Seuntjens, Oskar
Soete, Jeroen
Vandenbroucke, Frank
Vanrobaeys, Anja
Yzermans, Alain

CHRISTEN-DEMOCRATISCH & VLAAMS (cd&v)

11 leden – 11 membres

Voorzitster - Présidente:

Muylle, Nathalie

Leden – Membres:

Demon, Franky
Farih, Nawal
Gielis, Tine
Grillaert, Leentje
Mahdi, Sammy
Matheï, Steven
Van den Heuvel, Koen
Van Hoof, Els
Van Peteghem, Vincent
Verlinden, Annelies

ECOLO-GROEN

9 leden – 9 membres

Voorzitter – Président:

Van Hecke, Stefaan

Leden – Membres:

Aerts, Staf
Almaci, Meyrem
De Sutter, Petra
Maouane, Rajae
Schlitz, Sarah
Van der Straeten, Tinne
Vanbesien, Dieter
Vandemaele, Matti

OPEN VLAAMSE LIBERALEN EN DEMOCRATEN (Open Vld)

8 leden – 8 membres

Voorzitster – Présidente:

Gabriëls, Katja

Leden – Membres:

Bertrand, Alexia
Coenegrachts, Steven

De Croo, Alexander
De Knop, Irina
Van Quickenborne, Vincent
Van Tigchelt, Paul
Vander Elst, Kjell

03 Benoeming van het Vast Bureau

03 Nomination du Bureau définitif

Aan de orde is de benoeming van het Vast Bureau.
L'ordre du jour appelle la nomination du Bureau définitif.

Samenstelling van het Bureau
Composition du Bureau

1) Het Bureau bestaat uit:

- de voorzitter,
- de drie ondervoorzitters,
- en de bureauleden.

1) Le Bureau est composé:

- du président,
- de trois vice-présidents,
- et de membres du Bureau.

2) Het Bureau wordt aangevuld met:

- de gewezen voorzitters, lid van de Kamer,
- de voorzitters van de politieke fracties,
- een toegevoegd lid per politieke fractie met minder dan twaalf leden die geen in nr. 1 bedoeld lid van het Bureau heeft.

2) Le Bureau est complété par:

- les anciens présidents, membres de la Chambre,
- les présidents des groupes politiques,
- un membre associé par groupe politique qui compte moins de douze membres et qui n'a pas de membre du Bureau visé au n° 1.

Wijze van benoeming
Procédure de nomination

De voorzitter wordt verkozen overeenkomstig artikel 157 van het Reglement.
Le président est nommé conformément à l'article 157 du Règlement.

De Kamer benoemt de ondervoorzitters en bureauleden overeenkomstig artikel 158, nr. 1, eerste zin, van het Reglement, op voorstel van de politieke fracties. Het voorzitterschap wordt meegerekend in de toewijzing van deze functies volgens de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties. Bovendien worden zoveel leden benoemd als nodig is opdat elke politieke fractie met ten minste twaalf leden ten minste een lid van het Bureau telt.

Les vice-présidents et membres du bureau sont nommés par la Chambre conformément à l'article 158, n° 1, première phrase, du Règlement, et sur proposition des groupes politiques, étant entendu que la présidence est prise en compte pour l'attribution de ces fonctions selon la règle de la représentation proportionnelle des groupes politiques et qu'il est procédé à autant de nominations qu'il est nécessaire pour que chaque groupe politique d'au moins douze membres compte au moins un membre au sein du Bureau.

Benoeming van de voorzitter

Nomination du président

De enige verkiezing waartoe moet worden overgegaan is die van de voorzitter van de Kamer.
La seule nomination à laquelle il convient de procéder est celle du président de la Chambre.

Vraagt iemand het woord?
Quelqu'un demande-t-il la parole?

03.01 Benoît Piedboeuf (MR): Monsieur le président, il faut procéder à votre remplacement.

03.01 Benoît Piedboeuf (MR): Ik draag de heer Peter De Roover voor als voorzitter.

J'ai l'honneur et le plaisir de présenter la candidature de notre collègue Peter De Roover à la présidence.

De **voorzitter**: Aangezien er slechts één kandidaat wordt voorgedragen, wordt er geen stemming gehouden. Bijgevolg is de heer Peter De Roover verkozen tot voorzitter van de Kamer en verzoek ik hem plaats te nemen aan het bureau.

Etant donné qu'il n'y a qu'un seul candidat, il n'y a pas lieu à scrutin. En conséquence, M. Peter De Roover est élu en qualité de président de la Chambre et je le prie de prendre place au bureau.

(Applaus)
(Applaudissements)

Voorzitter: Peter De Roover, voorzitter.

Président: Peter De Roover, président.

De **voorzitter**: Ik dank de goede collega voor de keurige wijze waarop hij de plichtplegingen heeft vervuld.

Benoeming van de ondervoorzitters en van de bureauleden Nomination des vice-présidents et des membres du Bureau

Aan de orde is de benoeming van de drie ondervoorzitters en de bureauleden.
Il y a lieu de nommer les trois vice-présidents et les membres du Bureau.

Overeenkomstig de artikelen 3, nr. 1, en 158, nr. 1, van het Reglement wordt het voorzitterschap meegerekend in de toewijzing van deze functies en benoemen wij drie ondervoorzitters en zoveel leden als nodig opdat elke politieke fractie met ten minste twaalf leden ten minste een lid van het Bureau telt.

Conformément aux articles 3, n° 1, et 158, n° 1, du Règlement, étant entendu que la présidence est prise en compte pour l'attribution de ces fonctions, nous procédons à la nomination de trois vice-présidents et à autant de nominations qu'il est nécessaire pour que chaque groupe politique d'au moins douze membres compte au moins un membre au sein du Bureau.

Bijgevolg benoemen wij in volgende volgorde:

1 Vlaams Belang, 1 MR, 1 PS, 1 PVDA-PTB, 1 Les Engagés en 1 Vooruit.

Par conséquent, nous procédons à la nomination dans l'ordre suivant:

1 Vlaams Belang, 1 MR, 1 PS, 1 PVDA-PTB, 1 Les Engagés et 1 Vooruit.

De Vlaams Belangfractie stelt de heer Wouter Vermeersch voor als ondervoorzitter.

De MR-fractie stelt mevrouw Florence Reuter voor als ondervoorzitster.

De PS-fractie stelt de heer Frédéric Daerden voor als ondervoorzitter.

Le groupe Vlaams Belang propose M. Wouter Vermeersch comme vice-président.

Le groupe MR propose Mme Florence Reuter comme vice-présidente.

Le groupe PS propose M. Frédéric Daerden comme vice-président.

Ik verklaar mevrouw Florence Reuter en de heren Wouter Vermeersch en Frédéric Daerden benoemd als ondervoorzitters.

Je proclame Mme Florence Reuter et MM. Wouter Vermeersch et Frédéric Daerden nommés en qualité de vice-présidents de la Chambre.

De PVDA-PTB-fractie stelt de heer Nabil Boukili voor als bureaulid.

De Les Engagésfractie stelt de heer Yves Coppieters voor als bureaulid.

De Vooruitfractie stelt mevrouw Melissa Depraetere voor als bureaulid.

Le groupe PVDA-PTB propose M. Nabil Boukili comme membre du Bureau.

Le groupe Les Engagés propose M. Yves Coppieters comme membre du Bureau.
Le groupe Vooruit propose Mme Melissa Depraetere comme membre du Bureau.

Ik verklaar mevrouw Melissa Depraetere en de heren Nabil Boukili en Yves Coppieters benoemd als leden van het Bureau van de Kamer.

Je proclame Mme Melissa Depraetere et MM. Nabil Boukili et Yves Coppieters nommés en qualité de membres du Bureau de la Chambre.

Het Bureau wordt aangevuld met (art. 3, nr. 2, Rgt):

- de gewezen voorzitters, lid van de Kamer. Momenteel zijn er geen gewezen voorzitters lid van de Kamer;
- de voorzitters van de politieke fracties:

Voor de N-VA-fractie zal nog een lid worden toegevoegd door een vacature die is ontstaan;

mevrouw Barbara Pas, voorzitter van de Vlaams Belangfractie;

de heer Benoît Piedboeuf, voorzitter van de MR-fractie;

de heer Éric Thiébaut, voorzitter van de PS-fractie;

mevrouw Sofie Merckx, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie,

mevrouw Vanessa Matz, voorzitter van de Les Engagésfractie;

de heer Joris Vandenbroucke, voorzitter van de Vooruitfractie.

mevrouw Nathalie Muylle, voorzitter van de cd&v-fractie;

de heer Stefaan Van Hecke, voorzitter van de Ecolo-Groenfractie;

mevrouw Katja Gabriëls, voorzitter van de Open Vld-fractie;

- een toegevoegd lid per politieke fractie met minder dan twaalf leden.

Le Bureau est complété par (art. 3, nr. 2, Rgt):

- les anciens présidents, membres de la Chambre. Pour le moment, la Chambre ne compte aucun ancien président parmi ses membres;
- les présidents des groupes politiques:

En raison d'une nouvelle place vacante, un membre additionnel sera désigné pour le groupe N-VA;

Mme Barbara Pas, présidente du groupe Vlaams Belang;

M. Benoît Piedboeuf, président du groupe MR;

M. Éric Thiébaut, président du groupe PS;

Mme Sofie Merckx, présidente du groupe PVDA-PTB;

Mme Vanessa Matz, présidente du groupe Les Engagés;

M. Joris Vandenbroucke, président du groupe Vooruit,

Mme Nathalie Muylle, présidente du groupe cd&v;

M. Stefaan Van Hecke, président du groupe Ecolo-Groen,

Mme Katja Gabriëls, présidente du groupe Open Vld;

- un membre associé par groupe politique qui compte moins de douze membres.

Ik geef het woord aan de voorzitters van de cd&v-, Ecolo-Groen- en Open Vld-fractie, voor de aanwijzing van een toegevoegd lid.

Je donne la parole aux présidents des groupes cd&v, Ecolo-Groen et Open Vld pour la désignation d'un membre associé.

03.02 Nathalie Muylle (cd&v): Mijnheer de voorzitter, mijn fractie draagt mevrouw Els Van Hoof voor.

03.02 Nathalie Muylle (cd&v): Je propose la candidature de Mme Els Van Hoof.

03.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, wij dragen mevrouw Sarah Schlitz voor.

03.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Je propose la candidature de Mme Sarah Schlitz.

03.04 Katja Gabriëls (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, onze fractie draagt de heer Vincent Van Quickenborne voor.

03.04 Katja Gabriëls (Open Vld): Je propose la candidature de M. Vincent Van Quickenborne.

De **voorzitter**: Ik verklaar de dames Els Van Hoof en Sarah Schlitz en de heer Vincent Van Quickenborne benoemd als toegevoegde leden van het Bureau.

Le **président**: Je proclame Mmes Els Van Hoof et Sarah Schlitz et M. Vincent Van Quickenborne

Collega's, de Kamer is voor wettig en voltallig verklaard, al dienen nog enkele eedafleggingen plaats te vinden.

03.05 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, nu het Bureau is samengesteld, wil ik u namens onze fractie feliciteren met uw aanduiding als voorzitter van de Kamer. Daarmee krijgt u een belangrijke rol als behoeder van de goede werking van de Kamer, als behoeder van het goede debat en ook als behoeder van het Reglement van de Kamer. Belangrijk is dat u voorzitter bent van iedereen, zowel van de oppositie als van de meerderheid, de huidige evenals de toekomstige oppositie en meerderheid, kortom van alle leden. Dat is heel belangrijk, zeker ook in de periode van lopende zaken. We weten niet of die periode lang dan wel kort zal zijn, maar voor onze fractie is het belangrijk dat het Parlement ook zijn rol kan spelen tijdens de periode van lopende zaken. Dat is tijdens de periode van lopende zaken misschien nog belangrijker dan buiten lopende zaken, zeker als die periode van lopende zaken heel lang duurt. Wij rekenen op u als voorzitter om uw rol daarin ten volle te spelen. Proficiat.

De **voorzitter**: Dank u, collega Van Hecke. U weet dat de belangen van de oppositie mij dierbaar zijn.

03.06 Éric Thiébaut (PS): Monsieur le président, au nom de mon groupe, je voudrais également vous féliciter pour la désignation d'aujourd'hui. On vous a connu durant quelques années, lors de la précédente législature, comme chef de groupe de la N-VA. On vous a connu très à cheval sur le respect du Règlement de la Chambre. Je suppose donc que, maintenant, vous serez toujours aussi à cheval sur le respect de ce Règlement. J'espère aussi, comme mon collègue, que vous serez le président des 150 députés, quelle que soit leur origine géographique ou communautaire. En outre, j'espère que vous ne serez pas le président de la majorité, mais bien le président de l'ensemble de l'assemblée. *A priori*, vous avez la confiance de notre groupe.

Le **président**: Merci, cher collègue Thiébaut.

03.07 Barbara Pas (VB): Mijnheer de voorzitter, ook op mijn beurt feliciteer ik u met uw voorzitterschap. Ik sluit mij aan bij de woorden van mijn collega's en wil nog aanvullen dat ik er niet aan twijfel dat het voor u een kinderdroom is die uitkomt nu u zich de eerste burger van België kunt noemen. Ik ben er gerust in dat u het minstens zo goed zal doen als uw voorganger. U hebt geluk dat daarbij de lat niet zo heel hoog werd gelegd. Wij zullen u uiteraard houden aan alle bekommernissen die u als oppositieleider terecht had over het Reglement van dit Huis. Ik ga ervan uit dat u dat in uw huidige rol even goed zult behartigen.

Ik zou van de gelegenheid ook willen gebruikmaken om een instrument te gebruiken dat u zelf heel veel hebt gebruikt de voorbije legislatuur, namelijk de ordemotie.

nommés membres associés du Bureau.

La Chambre est constituée, même si certaines prestations de serment doivent encore avoir lieu.

03.05 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Notre groupe félicite M. De Roover pour sa nomination en qualité de président de la Chambre. Cette fonction lui confère le rôle majeur de gardien du bon fonctionnement de la Chambre. Il importe qu'il soit le président de tous, qu'ils soient dans l'opposition ou dans la majorité. C'est essentiel, *a fortiori* dans une période où le gouvernement est en charge des affaires courantes et où le Parlement doit pouvoir jouer son rôle. Nous comptons sur le président.

Le **président**: M. Van Hecke sait que les intérêts de l'opposition me sont chers.

03.06 Éric Thiébaut (PS): Namens mijn fractie feliciteer ik u met uw benoeming. Tijdens de vorige zittingsperiode hebben we u als fractievoorzitter van de N-VA ervaren als iemand die zeer streng op de naleving van het Reglement toekeek. Ik ga ervan uit dat u dat zult blijven doen. Ik hoop dat u de voorzitter van de hele assemblee zult zijn en niet enkel die van de meerderheid. We geven u *a priori* ons vertrouwen.

03.07 Barbara Pas (VB): Je tiens également à féliciter M. De Roover pour sa présidence. Je ne doute pas qu'il réalise ainsi un rêve d'enfant. Je suis convaincue qu'il fera au moins aussi bien que sa prédécesseure. Par chance pour lui, la barre n'avait pas été placée très haut. J'espère qu'il se préoccupera autant du Règlement qu'il le faisait en tant que chef de l'opposition.

Je souhaite déposer une motion d'ordre.

04 Motie tot agendawijziging**04 Motion de modification de l'ordre du jour**

04.01 Barbara Pas (VB): Mijnheer de voorzitter, ik zou u willen vragen om de agenda van vandaag te wijzigen, meer bepaald er iets aan toe te voegen.

Door de omstandigheden richten wij vandaag al de commissie voor Legeraankopen en -verkoop op. Ik zou willen vragen om ook de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda vandaag op te richten. Wij hebben gisteren allemaal het nieuws van Audi mogen vernemen. Wij hebben allemaal de eed afgelegd en zijn klaar om erin te vliegen. De commissie voor Economie moet dringend haar werk doen, zeker gelet op het banenverlies dat op til staat bij Audi. Vandaar mijn eerste ordemotie voor u, mijnheer de voorzitter, om de agenda te wijzigen en ook de oprichting van de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda vandaag nog aan de agenda toe te voegen.

De **voorzitter**: Ik kan mij vergissen, mevrouw Pas, maar iets zegt mij dat dit de eerste, maar niet de laatste ordemotie zal zijn. Het is aan dit geëerde Huis om daar een uitspraak over te doen.

04.02 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Mijnheer de voorzitter, het wordt een beetje wennen om u daarboven te zien.

De **voorzitter**: Het is ook wennen om u daarbeneden te zien.

04.03 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Natuurlijk, maar ik ben constant. Ik hoop echt dat u de vurigheid die u vijf jaar lang had om de rechten van de oppositie te verdedigen, behoudt en dat tijdsbeperkingen niet aan de orde zullen zijn in onze debatten en dat stemmingen zullen worden toegestaan indien zij gevraagd worden door de oppositie. Ik heb daar geen twijfel over en hoop dat wij verder zullen kunnen samenwerken in de komende jaren, met dezelfde transparantie ten aanzien van de democratische rechten van de oppositie. Er is nog geen meerderheid – wij zullen zien of u al dan niet in de meerderheid zult zitten – maar er is stilaan wel werk aan de winkel.

Ik wil als tweede punt naar voren schuiven dat wij de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda en de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen moeten bijeenroepen naar aanleiding van de situatie bij Audi, waar duizenden banen in het gevaar zijn. Onze fractie heeft ter zake reeds een vraag ingediend.

On ne peut pas reporter d'une semaine la tenue de ce débat. Il est urgent de discuter. Et que l'on ne vienne pas me dire que le politique

04.01 Barbara Pas (VB): Je souhaite ajouter un point à l'ordre du jour. J'aimerais demander que la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique soit également constituée ce jour. Cette commission doit se mettre au travail sans délai, eu égard aux suppressions d'emplois imminentes chez Audi.

04.02 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Je vais devoir m'habituer à voir M. De Roover en haut.

Le **président**: Je vais devoir m'habituer à vous voir en bas.

04.03 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): J'espère que vous conserverez votre ardeur à défendre les droits de l'opposition et que les limitations de temps de parole ne seront pas de mise lors des débats. J'espère également que nous serons autorisés à voter lorsque l'opposition en fera la demande. J'espère que nous continuerons de collaborer avec la même transparence à l'égard des droits démocratiques de l'opposition. Une majorité n'a pas encore été formée, mais nous avons petit à petit du pain sur la planche.

Nous souhaitons convoquer la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique et la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions eu égard à la situation chez Audi, où plusieurs milliers d'emplois sont menacés.

Er moet snel een debat gevoerd worden en daarom stel ik voor om

ne sait rien faire et bla-bla-bla! Il y a un débat à avoir en commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique et en commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions au sujet des centaines d'emplois actuellement en jeu sur le site de Forest.

Je vous propose donc, chers collègues, d'accepter qu'aujourd'hui déjà nous convoquions les commissions réunies de l'Économie et des Affaires sociales pour aider les travailleurs d'Audi contre cette décision d'une multinationale qui ne pense qu'au fric, il faut pouvoir le dire.

04.04 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Mijnheer de voorzitter, ik vind het ook belangrijk om u namens de Vooruitfractie te feliciteren met uw aanstelling. Ze gebeurde zelfs met unanimité. Dat betekent een vliegende start van uw voorzitterschap.

Wij zijn ervan overtuigd dat u de kwaliteiten hebt om een goede voorzitter te zijn. U hebt, ten eerste, humor, wat erg belangrijk is in dit Huis. U kent, ten tweede, het Reglement. Ik heb, ten derde, de voorbije legislatuur talloze uiteenzettingen van u mogen beluisteren. Daaruit heb ik begrepen dat u zelf de lat heel hoog hebt gelegd voor wat wij kunnen verwachten van een voorzitter. Het is aan u om over die lat te springen.

De **voorzitter**: Mijnheer Vandenbroucke, ik dank u voor die even aangename als uitdagende woorden.

04.05 Katja Gabriëls (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, uiteraard wenst de Open Vld-fractie u alle succes toe in uw nieuwe functie. Het zal wennen worden, maar het is inderdaad, zoals de heer Vandenbroucke aangeeft, vrij uniek dat iemand unaniem en zonder tegenkandidaat wordt verkozen. U hebt echter ervaring genoeg in dit Huis om te weten hoe het moet en vooral hoe het niet moet. U zal op uw voorzittersstoel iets kalmer moeten zijn, maar dat zal u de komende weken wel leren. Ik hoop echter dat u een goede samenwerking voor ogen houdt, zowel met de grotere als met de iets kleinere fracties in dit Huis.

De **voorzitter**: Mevrouw Gabriëls, op mijn beurt dank ik u.

04.06 Nathalie Muylle (cd&v): Mijnheer de voorzitter, ook mijn fractie wil u veel succes wensen.

Het staat buiten kijf dat hier vandaag iemand voorzit die zijn jaren ervaring in het Parlement nu ook in de hoedanigheid van voorzitter kan tonen.

Voor mijn fractie is het heel belangrijk dat een voorzitter een verbindende figuur is, een figuur die meerderheid en oppositie verbindt.

Wij staan voor heel uitdagende tijden en voor heel uitdagende weken. Wij weten niet wat zij zullen brengen. Ik wil de leden herinneren aan 2019 en aan wat toen is gebeurd. Er is toen heel veel op de agenda's

zowel de commissie voor Economie als de commissie voor Sociale Zaken bijeen te roepen om deze kwestie te bespreken en de honderden werknemers van Audi die geconfronteerd worden met de beslissing van die inhagige multinational te helpen.

04.04 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Au nom de mon groupe, je félicite à mon tour le président pour sa désignation à l'unanimité. Nous savons déjà qu'il allie l'humour à une solide connaissance du Règlement. De plus, au cours de la législature écoulée, nous avons pu déduire de ses interventions qu'il place la barre très haut pour cette fonction.

04.05 Katja Gabriëls (Open Vld): Le groupe Open Vld souhaite évidemment beaucoup de succès au nouveau président. Une élection sans aucun candidat adverse est en effet assez unique. Le président peut se targuer d'avoir suffisamment d'expérience dans ce Parlement pour avoir une idée claire du déroulement des travaux, même s'il devra faire preuve d'un peu plus de calme dans le cadre de cette fonction. J'espère qu'il veillera toujours à une bonne coopération, tant avec les grands groupes politiques qu'avec ceux de taille un peu plus restreinte.

04.06 Nathalie Muylle (cd&v): Je tiens également à souhaiter beaucoup de succès au président au nom de mon groupe. Sa longue expérience au Parlement constitue un atout indéniable. Il est essentiel pour nous qu'un président soit capable de tisser des liens entre la majorité et l'opposition, surtout au vu des temps difficiles et incertains qui s'annoncent. En 2019, de nombreuses décisions ont été prises, dont nous ressentons toujours les

van de commissies gekomen. Er is ook heel veel goedgekeurd, ook heel veel punten waarvan wij vandaag nog altijd de positieve maar ook de negatieve gevolgen dragen. Ik denk daarbij vooral aan het budgettaire kader.

Ik hoop dat u in uw hoedanigheid van voorzitter de komende weken en misschien maanden die taak op u zal nemen, om ervoor te zorgen dat het Huis zijn werkzaamheden op een goede manier kan regelen, ook met het oog op de toekomst van dit Huis.

De **voorzitter**: Mevrouw Muylle, ook u wil ik danken voor de heel vriendelijk maar meteen ook uitdagende woorden.

04.07 Vanessa Matz (Les Engagés): Monsieur le président, je tiens tout d'abord à vous féliciter pour cette fonction. Comme vous aimez bien l'humour, je dirais que ce sont les meilleurs braconniers qui font les meilleurs gardes-chasse. J'espère en tout cas – et je le crois – que vous serez le meilleur gardien du Règlement et que vous serez le président de l'ensemble des formations politiques de cette assemblée.

effets positifs et négatifs à l'heure actuelle, notamment sur le plan budgétaire. Nous espérons que le président accomplira ses tâches de telle sorte que la Chambre puisse organiser ses travaux de manière efficace.

04.07 Vanessa Matz (Les Engagés): Mijn felicitaties, mijnheer de voorzitter. Men zegt dat gewezen stropers de beste boswachters zijn. Ik hoop dat u de beste hoeder van het Reglement én de voorzitter van de hele assemblee zult zijn.

De **voorzitter**: Dank u, collega Matz.

Straks hebben we nog een belangrijk werk, namelijk de officiële goedkeuring van de Europese verkiezingen. Dat zal ons verplichten om deze plenaire vergadering een tijdje te schorsen. Tijdens die periode van schorsing zal ik ingaan op de vraag van collega Pas tot agendawijzing.

05 Toespraak van de voorzitter

05 Allocution du président

De **voorzitter**: Goede collega's, ik bedank u allen voor het vertrouwen. Vooral ook het feit dat geen tegenkandidatuur werd ingesteld, stel ik zeer op prijs. Wij zijn allemaal specialisten in het winnen van verkiezingen en in dat opzicht is deze verkiezing de gemakkelijkste die ik ooit heb gewonnen. U hebt net al gehoord dat kwade tongen in de gangen en nu zelfs in het halfrond het hebben over stropers en boswachters. Die vergelijking wordt natuurlijk door kwade tongen uitgesproken, maar misschien is het niet geheel onverwacht.

Ik dank u allen voor het vertrouwen. Zonder het al te lang te rekken, sta me toe om een poging te wagen deze gelegenheid met enkele korte beschouwingen de passende luister bij te brengen.

Je veux d'abord tous vous féliciter pour votre élection. En fin de compte, se faire élire est notre métier. Chacun d'entre vous a réussi dans cet effort. Mais le travail ne s'arrête pas là, c'est évident. Le vrai boulot vient de commencer.

Vous avez l'honneur de représenter le peuple. Il n'y a aucun honneur plus grand, je pense, dans une démocratie. Je vous souhaite de tout cœur beaucoup de succès, quel que soit votre parti politique et votre conviction politique.

Le **président**: Chers collègues, je vous remercie tous pour votre confiance. J'apprécie particulièrement le fait qu'aucun candidat concurrent n'ait été présenté.

Permettez-moi de tenter, sans m'éterniser, de conférer à cette séance l'éclat qui lui sied en la rehaussant de quelques brèves considérations.

Vooreerst wil ik u allen feliciteren met uw verkiezing. Per slot van rekening bestaat ons vak erin verkozen te raken. Elk van u is in dat opzet geslaagd. Het spreekt vanzelf dat de opdracht daarmee niet volbracht is.

Het echte werk begint nu pas. U hebt de eer het volk te vertegenwoordigen. In een democratie bestaat er volgens mij geen grotere eer. Ik wens u van ganser harte veel succes, ongeacht de politieke partij waar-

toe u behoort en de politieke overtuiging die u aanhangt.

Zelf bevind ik me in een ietwat schizofrene situatie, want het is eigen aan politici dat ze hun kiezers recht in de ogen kijken. Sedert enkele ogenblikken heb ik echter twee soorten kiezers: de kiezers van 9 juni die ik recht in de ogen moet kijken en de kiezers van 10 juli, dus u allen. Die belangen zullen misschien niet altijd gelijklopend zijn. Ik zal dus een evenwichtsoefening moeten maken.

Je me trouve dans une situation quelque peu schizophrénique, car les hommes et femmes politiques ont la particularité de regarder leurs électeurs droit dans les yeux. Toutefois, depuis quelques instants, je fais face à deux types d'électeurs: les électeurs du 9 juin, que je dois regarder droit dans les yeux, et les électeurs du 10 juillet, à savoir vous toutes et tous. Ces intérêts ne seront peut-être pas toujours conciliables. Je devrai donc me livrer à un exercice d'équilibre.

Als volksvertegenwoordiger blijf ik uiteraard een overtuigd N-VA'er en blijf ik politiek bedrijven vanuit mijn partijpolitieke overtuiging, die niet verandert omdat ik hier toevallig op deze hoge zetel ben gedropt. Als Kamervoorzitter bent u mijn kiespubliek. Ik zal mijn taak dan ook uitvoeren met inachtneming van uw verwachtingen. Sommigen hebben die hier ook al verwoord, wat mij niet verbaast. Ik zal handelen zonder onderscheid des persoons, in de mate waarin objectiviteit een mens gegeven is. Iedereen die mij kent en mij heeft zien evolueren in dit Huis, weet dat ik het instituut van de volksvertegenwoordiging te hoog acht om deze stoel te misbruiken als partijpolitiek verlengstuk.

En ma qualité de député, je reste bien entendu un membre convaincu de la N-VA et, fort de mes convictions politiques, qui ne changent pas parce que j'ai été élu au perchoir, je continue à faire de la politique. En ma qualité de président de la Chambre, vous êtes mon public électoral. J'accomplirai donc ma mission dans le respect de vos attentes. D'aucuns en ont déjà fait mention dans ce cadre, ce qui ne m'étonne pas. J'agirai sans distinction de personnes, dans la mesure où l'être humain est doté d'objectivité. Toute personne qui me connaît et qui m'a vu évoluer au sein de cette institution sait que j'attache trop d'importance à ce Parlement pour assumer cette fonction à des fins politiciennes.

Gelukkig zijn er echter belangrijke, essentiële raakvlakken tussen de beide hoedanigheden waarover ik het had. In de trias politica, onze seculiere Heilige Drievuldigheid, speelt dit Huis de rol van wetgevende en controlerende macht. De wetgevende macht is in dat vaak geroemde evenwicht der machten in principe de primus inter pares. De feiten spreken echter andere taal. In de feiten is onze macht, is dit Huis wellicht het kneusje van de drie machten. Nochtans is het evenwicht tussen de machten een pijler van een goed werkende democratie, waarvan checks-and-balances een cruciaal onderdeel zijn.

Heureusement, il existe des interfaces importantes et essentielles entre les deux qualités que j'ai décrites. Au sein de la *trias politica*, notre sainte trinité séculière, ce Parlement exerce un pouvoir législatif et de contrôle. Dans cet équilibre des pouvoirs souvent vanté, le pouvoir législatif est en principe le *primus inter pares*. Or, la réalité est tout autre. Dans les faits, notre pouvoir, ce Parlement, est sans doute le parent pauvre des trois pouvoirs. Néanmoins, l'équilibre des pouvoirs constitue le socle d'une démocratie efficace, dont les freins et les contrepoids jouent un rôle crucial.

Er wordt veel gesproken over de dreigingen die de democratie vandaag het hoofd moet bieden. Dikwijls – ik wik mijn woorden, waardoor u kunt vaststellen dat ik mij de rol van Kamervoorzitter volledig toe-eigen – wordt er gewaarschuwd voor de mogelijke avonturen waaraan het kiezerskorps zich zou kunnen wagen.

Il est beaucoup question des menaces auxquelles la démocratie doit faire face à l'heure actuelle. L'on met souvent (et je pèse mes mots, vous pouvez ainsi constater que je m'approprie pleinement la fonction de président de la Chambre) en garde contre les éventuelles aventures dans lesquelles le corps électoral pourrait se risquer.

Elke bekommernis is terecht, maar sta mij toe te betreuren dat de ondergeschikte rol van de parlementen – niet alleen ons Huis, ik denk dat het een breder en niet louter Belgisch probleem is – te weinig maatschappelijk debat kan losweken. Dat brengt het noodzakelijke evenwicht tussen de machten in het gedrang. Op die manier vormt dat een gevaar voor de democratie. Te weinig wordt dat thema geproblematiseerd, terwijl het een cruciaal probleem vormt.

Toute préoccupation est légitime mais permettez-moi de regretter que le rôle subalterne des parlements – pas seulement de notre institution car il me semble que le problème est plus large et pas uniquement belge – suscite trop peu de débats de société. Cette situation met en péril le nécessaire équilibre entre les pouvoirs et constitue une menace pour la démocratie. Ce thème est trop peu considéré comme un problème, alors qu'il s'agit d'un problème crucial.

Te veel burgers hebben het gevoel – u zult dat tijdens de campagne zeker ondervonden hebben – dat hun verkozenen, wij dus, er niet toe doen. Zij stellen zich dan ook vragen, zelfs over het nut van deze instelling. Vanaf het ogenblik waarop deze vraag in een democratie wordt gesteld, moeten er rode lampjes aangaan.

Nochtans beschikken wij over adelbrieven die andere machten niet kunnen voorleggen. Dit Huis wordt samengesteld door de kiezer en beschikt op die manier over de ultieme democratische legitimiteit. Wetend dat zeer veel collega's hier vandaag voor het eerst – het zijn er nogal wat, ik zie heel veel nieuwe gezichten – de eed als Kamerlid afleggen, wil ik nog eens uitdrukkelijk onder de aandacht brengen, wellicht ook voor de oudgedienden, dat dit Huis door de kiezer wordt samengesteld.

J'aimerais aussi profiter de ce moment pour inviter les nouveaux parlementaires ainsi que les membres plus expérimentés à faire appel au savoir-faire des services de la Chambre. Cette institution est une source d'expertise considérable, profitez-en.

Sachez cependant que beaucoup de travail parlementaire s'effectue plutôt à l'abri des regards et non sous les yeux des médias. Ne vous laissez pas décourager par ce fait car, parfois – si je puis dire –, il est même plus agréable de travailler ainsi et cela vous permettra de grandir en tant que parlementaires.

Het hoort de ambitie te zijn van een zich respecterend parlement, zeker op basis van de genoemde unieke adelbrieven, om een volwaardige rol te spelen die verder gaat dan het formeel afstempelen van wat elders beslist werd. Frustraties omdat dat niet altijd lukt, kunnen zich vertalen in kleingeestig gemekker. Als ik niet oplet, lever ik daar al meteen een bijdrage aan, dus ik moet mijn woorden wikken en wegen. Dat gemekker zal namelijk eerder meewarigheid oproepen dan respect.

Goede collega's, wanneer wij opkomen voor een democratisch model waarin dit Huis, het Parlement, de haar toekomstige rol vervult, waarbij ik hoop dat ik u allen daarin als bondgenoot mag zien, dan laden wij daarmee vooral een grote verantwoordelijkheid op onze eigen schouders.

Il faut alors mentionner ce beau mot "déontologie". Pendant la dernière séance de la législature précédente, mon prédécesseur, Mme Tillieux, m'a donné l'opportunité de partager quelques réflexions sur ce

Comme vous l'aurez certainement remarqué durant la campagne, trop de citoyens ont l'impression que leurs élus, nous en l'occurrence, ne sont pas à la hauteur. Ils s'interrogent dès lors, y compris sur la nécessité de cette institution. Le fait que cette question soit posée dans une démocratie ne peut que nous alerter.

Pourtant, nous disposons de lettres de noblesse que d'autres pouvoirs nous envient. Cette Maison est constituée par les électeurs eux-mêmes et jouit dès lors de la légitimité démocratique ultime. Étant donné que de très nombreux collègues prêtent serment en tant que députés pour la première fois aujourd'hui dans cet hémicycle – il y en a beaucoup, je vois beaucoup de nouveaux visages –, je souhaite expressément attirer une nouvelle fois l'attention sur le fait que cette Maison est constituée par les électeurs, et le rappeler aux plus anciens.

Ik zou deze gelegenheid ook te baat willen nemen om zowel de nieuwe parlementsleden als de meer ervaren leden ertoe aan te moedigen een beroep te doen op de knowhow van de diensten van de Kamer. Deze instelling is een bron van enorme expertise, dus doe daar uw voordeel mee.

Wees u er echter van bewust dat veel parlementair werk veeleer in de schaduw en uit het zicht van de media verricht wordt. Laat u daar niet door ontmoedigen, want – als ik mij zo mag uitdrukken – soms is het zelfs aangename om op die manier te werken, en het zal u helpen om te groeien als parlements lid.

Tout Parlement qui se respecte doit avoir l'ambition, en particulier sur la base desdites lettres de noblesse singulières, de jouer un rôle à part entière, au-delà de l'entérinement formel des décisions prises ailleurs. Les frustrations dues au fait que cette ambition ne se réalise pas toujours, pourraient se traduire en mesquins rabâchages. Il s'en faudrait peu pour que j'y contribue déjà et je dois donc peser mes mots. De tels rabâchages risquent en effet de susciter la commisération plutôt que le respect.

Chers collègues, lorsque nous défendons un modèle démocratique dans lequel cette Assemblée remplit le rôle qui lui revient – et j'espère pouvoir tous vous compter comme mes alliés à cet égard –, nous endossons avant tout une grande responsabilité.

Dan moet men het mooie woord 'deontologie' in de mond nemen. Tijdens de laatste vergadering van de vorige legislatuur heeft mijn voorganger, mevrouw

sujet avec mes collègues. J'aimerais brièvement reprendre cette pensée. Mais, ne vous inquiétez pas, je ne vais pas chanter cette fois-ci!

En substance, j'ai plaidé pour la réévaluation de l'idée de "noblesse oblige". Notre titre de député nous a été accordé par le souverain suprême, l'électeur, et, par définition, ce n'est que temporaire. Mais, c'est quand même un grand honneur. Faites en sorte que nous soyons dignes de ce titre!

Veel kritiek op onze instelling is onterecht en ik denk dat wij daarop moeten durven antwoorden, we moeten niet weggroepen. Andere bedenkingen zijn terecht. De hand moet dus ook in eigen boezem. Wanneer dikwijls smalend gesproken wordt over ons ambt, ligt de enige geloofwaardige tegenspraak in bevlogenheid, beroepsernst, onkreukbaarheid, respectvolle omgang met andersdenkenden, gehechtheid aan feiten en, jawel, de moed om te durven twijfelen. *Du choc des idées jaillit la lumière.*

Mag ik u allen oproepen om ons parlementair mandaat in die geest uit te oefenen? Dan zal ik van mijn zijde proberen, in de periode dat het mij gegeven is, de behoeder te zijn van die omgeving. Trouwens, als u in die geest zou willen optreden, dan zal dat mijn taak om enige orde in dit Huis te houden aanzienlijk vergemakkelijken. Het feit dat ik zelf niet meer beneden in de plenaire zaal zit, zal daartoe al een serieuze bijdrage vormen, kan ik mij voorstellen.

Zolang ik deze stoel de mijne mag noemen, sta ik ter beschikking van u allen. Maak er gepast gebruik van.

Und ich glaube, dass ich auch unseren deutschsprachigen Kollegen herzlich willkommen heißen kann. Ich freue mich sehr, dass Ihre Gemeinschaft hier in dieser Assemblée auch vertreten ist.

Ik wil u danken voor het vertrouwen dat u in mij hebt uitgesproken en ik hoop dat de vos zijn streken niet helemaal hoeft te verliezen. (*Applaus*)

Voor degenen die de eed hebben afgelegd en dat is dus iedereen hier aanwezig, is het te laat om zich te bedenken.

De Kamer is voor wettig en voltallig verklaard. Daarvan zal worden kennisgegeven aan de respectieve machten: de Koning, de Senaat, de gemeenschaps- en gewestparlementen.

Tillieux, mij de gelegenheid geboden om over dit onderwerp van gedachten te wisselen met mijn collega's. Ik zou graag even terugkomen op die gedachte. Maar wees gerust, deze keer zal ik niet zingen!

In wezen heb ik gepleit voor een opwaardering van het begrip 'noblesse oblige'. Onze titel van volksvertegenwoordiger werd ons toegekend door de soevereine autoriteit van de kiezer, en deze titel is per definitie slechts tijdelijk. Desalniettemin is het een grote eer. Wij moeten ons die titel waardig maken!

Notre institution fait l'objet de nombreuses critiques injustifiées et je pense que nous devons oser y répondre et que nous ne devons pas nous défilier. D'autres réflexions sont justifiées. Il convient dès lors également de balayer devant notre porte. L'enthousiasme, la conscience professionnelle, l'incorruptibilité, le respect des personnes qui pensent autrement, l'attachement aux faits et, oui, le courage d'oser douter constituent les seules réponses crédibles à apporter à ceux qui, souvent, parlent de notre fonction avec dédain. *Du choc des idées jaillit la lumière.*

Puis-je vous inviter à exercer votre mandat parlementaire dans cet état d'esprit? Pour ma part, je m'efforcerai au cours de la période qui m'est donnée, d'être le gardien de cet environnement. Si vous acceptez d'agir dans cet état d'esprit, cela me facilitera d'ailleurs grandement la tâche et m'aidera à maintenir l'ordre dans cette Assemblée. Pour y contribuer, j'imagine que le fait que je ne sois plus assis dans les gradins de l'hémicycle, est déjà un sérieux atout.

Tant que je pourrai occuper ce siège, je me tiendrai à la disposition de chacun d'entre vous. Je vous invite à en faire bon usage.

Ik meen dat ik ook onze Duitstalige collega van harte welkom mag heten. Het doet me veel plezier dat uw Gemeenschap ook hier in deze parlementaire assemblée vertegenwoordigd is.

Je tiens à vous remercier pour la confiance que vous m'accordez et j'espère que le renard ne changera pas tout à fait d'esprit. (*Applaudissements*)

Pour ceux qui ont prêté serment, c'est-à-dire vous tous ici présents, il est trop tard de se raviser.

La Chambre est constituée. Il en sera donné connaissance aux pouvoirs respectifs: le Roi, le Sénat et les Parlements de communautés et de régions.

06 Europees Parlement – Geldigheid van de kiesverrichtingen

06 Parlement européen – Validité des opérations électorales

Overeenkomstig artikel 43 van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, doet de Kamer uitspraak over de geldigheid van de kiesverrichtingen en over de bezwaren die eventueel worden ingebracht op grond van de bepalingen van die wet.

En vertu de l'article 43 de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, la Chambre statue sur la validité des opérations électorales et sur les réclamations éventuellement introduites sur la base des dispositions de la loi précitée.

Ik stel u voor die opdrachten toe te vertrouwen aan een bijzondere commissie van zeven leden, samengesteld bij loting.

Je vous propose de confier l'examen de ces devoirs à une commission spéciale de sept membres composée par tirage au sort.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Wij gaan thans over tot het uitloten van de namen van de zeven leden van de bijzondere commissie.

Nous allons procéder, dès maintenant, au tirage au sort des noms de sept membres de cette commission spéciale.

Ik stel voor dat de jongste twee leden, mevrouw Britt Huybrechts en de heer Oskar Seuntjens zich bij mij voegen.

Je propose que les deux membres les plus jeunes, Mme Britt Huybrechts et M. Oskar Seuntjens, me rejoignent.

Er wordt overgegaan tot de loting.

Il est procédé au tirage au sort.

De heren Stefaan Van Hecke, Pierre-Yves Dermagne, mevrouw Charlotte Verkeyn, de heren Dieter Keuten, Robin Tonniau, Ortwin Depoortere en Michael Freilich zijn aangewezen als lid van de commissie.

MM. Stefaan Van Hecke, Pierre-Yves Dermagne, Mme Charlotte Verkeyn, MM. Dieter Keuten, Robin Tonniau, Ortwin Depoortere et Michael Freilich sont désignés comme membres de ladite commission.

De commissie vergadert in zaal Mercator.

La commission se réunira dans la salle Mercator.

De vergadering is geschorst.

La séance est suspendue.

De vergadering wordt geschorst om 16.04 uur.

La séance est suspendue à 16 h 04.

De vergadering wordt hervat om 16.43 uur.

La séance est reprise à 16 h 43.

De vergadering is hervat.

La séance est reprise.

De **voorzitter**: Collega's, tenzij u van uw eerste plenaire vergadering gebruik wilt maken om hier langdurig te vertoeven, wat natuurlijk kan, zou ik de schorsing willen opheffen en overgaan tot de verdere afhandeling.

Mevrouw Merckx vraagt het woord.

07 Moties tot agendawijziging (voortzetting)

07 Motions de modification de l'ordre du jour (continuation)

07.01 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Monsieur le président, suite à la demande de M. Hedeboom, je dépose une motion d'ordre visant à nommer et réunir au plus vite les commissions des Affaires sociales et de l'Économie dans le cadre de la restructuration annoncée chez Audi Forest.

07.01 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): In het kader van de herstructurering bij Audi Vorst dien ik een orde-motie in, teneinde de commissie voor Sociale Zaken en de commissie voor Economie te benoemen en snel bijeen te roepen.

De **voorzitter**: Het was mij inderdaad al opgevallen dat uw mondelinge vraag nog niet ondersteund was door de passende documenten, en u kent het Huis. Dat is bij dezen opgelost.

(Mevrouw Merckx overhandigt de motie aan de voorzitter.)

08 **Europees Parlement – Geldigheid van de kiesverrichtingen (voortzetting)**

08 **Parlement européen – Validité des opérations électorales (continuation)**

Ik verleen het woord aan de heer Dermagne, rapporteur van de bijzondere commissie belast met het onderzoek van de geldigheid van de kiesverrichtingen en de bezwaren betreffende de Europese verkiezingen van 9 juni 2024, nr. 27/1.

Je donne la parole à M. Dermagne, rapporteur de la commission spéciale chargée d'examiner la validité des opérations électorales et les réclamations relatives aux élections européennes du 9 juin 2024, n° 27/1.

08.01 **Pierre-Yves Dermagne**, rapporteur: Mijnheer de voorzitter, ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

08.01 **Pierre-Yves Dermagne**, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

De **voorzitter**: Ik breng de conclusies van de commissie ter stemming. Je mets aux voix les conclusions de la commission.

Geen bezwaar? *(Nee)*
Dan zijn ze aangenomen.

Pas d'observation? *(Non)*
Elles sont donc adoptées.

Bijgevolg verklaart de Kamer de kiesverrichtingen geldig.
En conséquence, la Chambre proclame la validité des opérations électorales.

09 **Moties tot agendawijziging (voortzetting)**

09 **Motions de modification de l'ordre du jour (continuation)**

Collega's, ik heb gebruikgemaakt van de onderbreking om de diverse fracties even te polsen, zoals dat zo mooi heet, zowel over het voorstel van collega Pas als over het voorstel van collega Merckx, dat verder strekt. Het zijn twee verschillende voorstellen, hoewel zij in de geest wellicht hetzelfde zijn.

Moties **Motions**

Ik heb een eerste motie ontvangen van mevrouw Barbara Pas, luidend als volgt:

"De Kamer,

- overwegende de nieuwsberichten over de problemen bij Audi Brussel;
- overwegende de noodzaak om de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda hierover vervroegd samen te roepen;
besluit de agenda te wijzigen teneinde de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda te installeren."

J'ai reçu une première motion de Mme Barbara Pas, libellée comme suit:

"La Chambre,

- considérant les informations relatives aux problèmes qui se posent chez Audi Bruxelles;
 - considérant la nécessité de convoquer plus tôt que prévu à ce sujet la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique;
 décide de modifier l'ordre du jour en vue de l'installation de la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique."

Ik heb een tweede motie ontvangen van mevrouw Sofie Merckx, luidend als volgt:

"De Kamer,

- overwegende dat de directie van Audi Brussels dinsdagavond haar voornemen te kennen gaf de productie van de Audi Q8 e-tron in Vorst, het enige model dat op die site gefabriceerd wordt, vervroegd stop te zetten;
- overwegende dat de directie haar voornemen tot herstructurering te kennen gaf en gewag maakte van een mogelijke sluiting van de fabriek, waar vooralsnog bijna 3.000 mensen tewerkgesteld zijn;
- overwegende dat er bij die aankondiging geen alternatieven werden voorgesteld, wat onaanvaardbaar is;
- overwegende dat elektrisch rijden de toekomst is en dat de werknemers en werkneemsters van Audi Brussels pioniers waren in de constructie van elektrische voertuigen voor de Audigroep;
- overwegende dat de werknemers van Audi Brussels over waardevolle expertise beschikken op het stuk van de constructie van elektrische voertuigen en dat de fabriek in Vorst modern en state of the art is;
- overwegende dat de regering een crisisvergadering moet beleggen met de vakbondsafgevaardigden en dat het Parlement met spoed moet bijeenkomen om de regering en de vakbonden hierover te horen;

vraagt dat de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda en de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen met spoed opgericht, samengesteld en bijeengeroepen worden, zodat er een hoorzitting over de toekomst van Audi Brussels georganiseerd kan worden. Wij willen namelijk zo snel mogelijk de regering en de vakbonden kunnen horen in dit dossier."

J'ai reçu une seconde motion de Mme Sofie Merckx, libellée comme suit:

"La Chambre,

- considérant l'annonce ce mardi soir de la direction d'Audi Brussels quant à son intention d'arrêter plus tôt que prévu la production de l'Audi Q8 e-tron à Forest, le seul modèle sur le site;
- considérant qu'elle a annoncé son intention de restructurer et évoque une possible fermeture de l'usine, qui emploie encore actuellement près de 3.000 personnes;
- considérant que cette annonce n'est accompagnée d'aucune proposition d'alternative, ce qui est inacceptable;
- considérant que l'avenir est à la voiture électrique et les travailleurs et travailleuses d'Audi Brussels ont été des pionniers dans la construction de véhicules électriques pour le groupe;
- considérant que les travailleurs d'Audi Brussels possèdent une expertise précieuse en matière de construction de véhicules électriques. L'usine est moderne et à la pointe de la technologie;
- considérant qu'il y a eu lieu d'organiser une réunion de crise du gouvernement avec les représentants syndicaux, ainsi qu'une convocation en urgence du parlement pour entendre gouvernement et syndicats sur le sujet;

demande la mise sur pied, la composition et la convocation urgente de la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique et de la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions pour organiser une audition sur l'avenir d'Audi Brussels. Nous souhaitons ainsi pouvoir entendre le gouvernement et les organisations syndicales dans les plus brefs délais."

Collega's, er was een breed besef dat deze aangelegenheid belangrijk genoeg is om ze effectief reeds parlementair te kunnen behandelen. Dat wil zeggen dat ik zelf zal voorstellen om beide commissies vandaag te installeren en om met de minister contact op te nemen om te bekijken op welk ogenblik – tussen vandaag en de volgende plenaire vergadering – die commissies gezamenlijk kunnen vergaderen.

Dat betekent wel dat wij moeten overgaan tot een agendawijziging, waarvoor minstens 50 stemmen nodig zijn. Vervolgens zijn er ook minstens 76 stemmen nodig om de agenda ook daadwerkelijk te wijzigen.

Nous devons donc procéder à une modification de l'ordre du jour qui requiert au moins 50 voix. Ensuite, 76 voix au moins sont nécessaires pour modifier réellement l'ordre du jour.

U kunt dus zeggen dat u eens wilt babbelen over een agendawijziging, maar vervolgens ook zeggen dat u de agenda niet zult wijzigen. Theoretisch kan dat. Het lijkt mij een beetje gek, maar u bent heel vrij om daarover te beslissen.

Zijn er 50 leden die vinden dat de agenda voor wijziging moet worden open verklaard?

Ik stel u voor om ons over deze vraag uit te spreken bij zitten en opstaan.
Je vous propose de nous prononcer sur cette demande par assis et levé.

*Een derde van de leden steunt de moties.
Un tiers des membres soutient les motions.*

Bent u het eens met de agendawijziging?

Ik stel u voor om ons over deze vraag uit te spreken bij zitten en opstaan.
Je vous propose de nous prononcer sur cette demande par assis et levé.

*De agendawijziging wordt aangenomen bij zitten en opstaan.
La modification de l'ordre du jour est adoptée par assis et levé.*

Ik stel dus voor dat wij vandaag overgaan tot de samenstelling van de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda en de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen en dat een gezamenlijke vergadering van die twee commissies vervolgens, in overeenstemming met de agenda van de ministers – het is aan de regering om daarover te oordelen – wordt samengeroepen met het thema dat hier is aangesneden. Dat wil zeggen dat wij een paar commissies zullen moeten samenstellen.

Je propose donc que nous procédions aujourd'hui à la composition de la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique, et de la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions et qu'une réunion commune de ces deux commissions soit ensuite convoquée.

10 Commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda – Samenstelling

10 Commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique – Composition

Ik stel u voor over te gaan tot de samenstelling van de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda.

Je vous propose de procéder à la composition de la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique.

De commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda wordt samengesteld uit 17 vaste leden en 27 plaatsvervangers. De mandaten binnen de commissie zullen worden toegewezen als volgt:

La commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique est composée de 17 membres effectifs et de 27 suppléants. Les mandats au sein de la commission seront attribués comme suit:

N-VA

- 3 vaste leden / effectifs
- 4 plaatsvervangers / suppléants

Vlaams Belang

- 2 vaste leden / effectifs
- 3 plaatsvervangers / suppléants

MR

- 2 vaste leden / effectifs
- 3 plaatsvervangers / suppléants

PS

- 2 vaste leden / effectifs

- 3 plaatsvervangers / suppléants

PVDA-PTB

- 2 vaste leden / effectifs
- 3 plaatsvervangers / suppléants

Les Engagés

- 2 vaste leden / effectifs
- 3 plaatsvervangers / suppléants

Vooruit

- 1 vast lid / effectif
- 2 plaatsvervangers / suppléants

cd&v

- 1 vast lid / effectif
- 2 plaatsvervangers / suppléants

Ecolo-Groen

- 1 vast lid / effectif
- 2 plaatsvervangers / suppléants

Open Vld

- 1 vast lid / effectif
- 2 plaatsvervangers / suppléants

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Volgende namen werden medegedeeld door de voorzitters van de politieke fracties:

Les noms suivants ont été communiqués par les présidents des groupes politiques:

N-VA

- *vaste leden / effectifs:*

Michael Freilich, Charlotte Verkeyn, Anneleen Van Bossuyt

- *plaatsvervangers / suppléants:*

Wouter Raskin, Theo Francken, Dorien Cuylaerts, Peter De Roover

Vlaams Belang

- *vaste leden / effectifs:*

Reccino Van Lommel, Dieter Keuten

- *plaatsvervangers / suppléants:*

Kurt Moons, Wouter Vermeersch, Lode Vereeck

MR

- *vaste leden / effectifs:*

Valérie Glatigny, Georges-Louis Bouchez

- *plaatsvervangers / suppléants:*

Benoît Piedboeuf, Florence Reuter, Denis Ducarme, Mathieu Michel

PS

- *vaste leden / effectifs:*

Patrick Prévot, Sophie Thémont

- *plaatsvervangers / suppléants:*

Frédéric Daerden, Lydia Mutyebele Ngoi, Christophe Lacroix

PVDA-PTB

- *vaste leden / effectifs:*

Roberto D'Amico, Annik Van Den Bosch

- *plaatsvervangers / suppléants:*

Nadia Moscufo, Peter Mertens, Greet Daems

Les Engagés

- *vaste leden / effectifs:*

Jean-Luc Crucke, Pierre Kompany

- *plaatsvervangers / suppléants:*

Anne Pirson, Benoît Lutgen, Yves Coppieters

Vooruit

- *vast lid / effectif:*

Jeroen Soete

- *plaatsvervangers / suppléants:*

Alain Yzermans, Melissa Depraetere

cd&v

- *vast lid / effectif:*

Leentje Grillaert

- *plaatsvervangers / suppléants:*

Tine Gielis, Nathalie Muylle

Ecolo-Groen

- *vast lid / effectif:*

Meyrem Almaci

- *plaatsvervangers / suppléants:*

Rajae Maouane, Dieter Vanbesien

Open Vld

- *vast lid / effectif:*

Steven Coenegrachts

- *plaatsvervanger / suppléant:*

Kjell Vander Elst

Daar het aantal kandidaturen overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen verklaar ik de voorgedragen kandidaten verkozen overeenkomstig artikel 157, nr. 6, van het Reglement.

Étant donné que le nombre de candidatures correspond au nombre de places à pourvoir, je proclame les candidats présentés élus en application de l'article 157, n° 6, du Règlement.

11 Commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen – Samenstelling**11 Commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions – Composition**

Ik stel u voor over te gaan tot de samenstelling van de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen. Je vous propose de procéder à la composition de la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions.

De commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen wordt samengesteld uit 17 vaste leden en 27 plaatsvervangers. De mandaten binnen de commissie zullen worden toegewezen als volgt:

La commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions est composée de 17 membres effectifs et de 27 suppléants. Les mandats au sein de la commission seront attribués comme suit:

N-VA

- 3 vaste leden / effectifs

- 4 plaatsvervangers / suppléants

Vlaams Belang

- 2 vaste leden / effectifs
- 3 plaatsvervangers / suppléants

MR

- 2 vaste leden / effectifs
- 3 plaatsvervangers / suppléants

PS

- 2 vaste leden / effectifs
- 3 plaatsvervangers / suppléants

PVDA-PTB

- 2 vaste leden / effectifs
- 3 plaatsvervangers / suppléants

Les Engagés

- 2 vaste leden / effectifs
- 3 plaatsvervangers / suppléants

Vooruit

- 1 vast lid / effectif
- 2 plaatsvervangers / suppléants

cd&v

- 1 vast lid / effectif
- 2 plaatsvervangers / suppléants

Ecolo-Groen

- 1 vast lid / effectif
- 2 plaatsvervangers / suppléants

Open Vld

- 1 vast lid / effectif
- 2 plaatsvervangers / suppléants

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Volgende namen werden medegedeeld door de voorzitters van de politieke fracties:

Les noms suivants ont été communiqués par les présidents des groupes politiques:

N-VA

- *vaste leden / effectifs:*

Axel Ronse, Wouter Raskin, Frieda Gijbels

- *plaatsvervangers /suppléants:*

Mireille Colson, Dorien Cuylaerts, Lotte Peeters, Kathleen Depoorter

Vlaams Belang

- *vaste leden / effectifs:*

Ellen Samyn, Kurt Moons

- *plaatsvervangers /suppléants:*

Dominique Sneppe, Dieter Keuten, Britt Huybrechts

MR

- vaste leden / effectifs:

Denis Ducarme, Florence Reuter

- plaatsvervangers /suppléants:

Gilles Foret, Charlotte Deborsu, Julie Taton, Hervé Cornillie

PS**- vaste leden / effectifs:**

Marie Meunier, Ridouane Chahid

- plaatsvervangers /suppléants:

Lydia Mutyebele Ngoi, Éric Thiébaud, Khalil Aouasti

PVDA-PTB**- vaste leden / effectifs:**

Nadia Moscufo, Robin Tonniau

- plaatsvervangers /suppléants:

Raoul Hedeboom, Kim De Witte, Sofie Merckx

Les Engagés**- vaste leden / effectifs:**

Isabelle Hansez, Elisabeth Degryse

- plaatsvervangers /suppléants:

Luc Frank, Stéphane Lasseaux, Aurore Tourneur

Vooruit**- vast lid / effectif:**

Anja Vanrobaeys

- plaatsvervangers /suppléants:

Funda Oru, Fatima Lamarti

cd&v**- vast lid / effectif:**

Nathalie Muylle

- plaatsvervangers /suppléants:

Tine Gielis, Leentje Grillaert

Ecolo-Groen**- vast lid / effectif:**

Sarah Schlitz

- plaatsvervangers /suppléants:

Petra De Sutter, Dieter Vanbesien

Open Vld**- vast lid / effectif:**

Vincent Van Quickenborne

- plaatsvervanger /suppléant:

Alexia Bertrand

Daar het aantal kandidaturen overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen verklaar ik de voorgedragen kandidaten verkozen overeenkomstig artikel 157, nr. 6, van het Reglement.

Étant donné que le nombre de candidatures correspond au nombre de places à pourvoir, je proclame les candidats présentés élus en application de l'article 157, n° 6, du Règlement.

12 Parlementaire overlegcommissie – Benoeming van de leden**12 Commission parlementaire de concertation – Nomination des membres**

Wij moeten overgaan tot de benoeming van de leden van de parlementaire overlegcommissie.

Nous devons procéder à la nomination des membres de la commission parlementaire de concertation.

Met toepassing van artikel 13 van het Reglement wijst de Kamer uit haar midden elf vaste leden aan voor de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet, onder wie de voorzitter van de Kamer. De Kamer benoemt eenzelfde aantal plaatsvervangers.

En application de l'article 13 du Règlement, la Chambre désigne en son sein onze membres effectifs qui composeront la commission parlementaire de concertation visée à l'article 82 de la Constitution et parmi lesquels figurera le président de la Chambre. La Chambre nomme un nombre identique de suppléants.

Overeenkomstig artikel 158 van het Reglement geschieden de benoemingen volgens de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties.

Conformément à l'article 158 du Règlement, ces nominations se font à la représentation proportionnelle des groupes politiques.

De verdeling ziet eruit als volgt:

Voici la répartition:

N-VA

2 vaste leden / effectifs:

Peter De Roover, Anneleen Van Bossuyt

2 plaatsvervangers / suppléants:

Frieda Gijbels, Steven Vandeput

Vlaams Belang

2 vaste leden / effectifs:

Barbara Pas, Wouter Vermeersch

2 plaatsvervangers / suppléants:

(later te bepalen/à désigner ultérieurement)

MR

2 vaste leden / effectifs:

Benoît Piedboeuf, Florence Reuter

2 plaatsvervangers / suppléants:

(later te bepalen/à désigner ultérieurement)

PS

1 vast lid / effectif:

Éric Thiébaud

1 plaatsvervanger / suppléant:

Pierre-Yves Dermagne

PVDA-PTB

1 vast lid / effectif:

Nabil Boukili

1 plaatsvervanger / suppléant:

Sofie Merckx

Les Engagés

1 vast lid / effectif:

Vanessa Matz

1 plaatsvervanger / suppléant:

Jean-Luc Crucke

Vooruit

1 vast lid / effectif:

Joris Vandenbroucke

1 plaatsvervanger / suppléant:

Melissa Depraetere

cd&v

1 vast lid / effectif:

Nathalie Muylle

1 plaatsvervanger / suppléant:

(later te bepalen/à désigner ultérieurement)

Daar het aantal kandidaturen overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen, verklaar ik de voorgedragen kandidaten verkozen overeenkomstig artikel 157, nr. 6, van het Reglement.

Étant donné que le nombre de candidatures correspond au nombre de places à pourvoir, je proclame les candidats présentés élus en application de l'article 157, n° 6, du Règlement.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

13 Commissie legeraankopen en -verkoop – Oprichting en samenstelling

13 Commission achats et ventes militaires – Institution et composition

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 3 juli 2024 stel ik u voor over te gaan tot de oprichting van de bijzondere commissie belast met de legeraankopen en -verkoop (art. 21 en 151, Rgt). Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 3 juillet 2024, je vous propose d'instituer la commission spéciale chargée des achats et ventes militaires (art. 21 et 151, Rgt).

Ik stel voor dat de bijzondere commissie wordt samengesteld uit 13 vaste leden zonder plaatsvervangers, die de Kamer van volksvertegenwoordigers onder haar leden aanwijst volgens de regel van de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties. De mandaten binnen de commissie zullen worden toegewezen als volgt.

Je propose que la commission spéciale se compose de 13 membres effectifs sans suppléants, désignés par la Chambre des représentants parmi ses membres, suivant la règle de la représentation proportionnelle des groupes politiques. Les mandats au sein de la commission seront attribués comme suit.

Volgende namen werden medegedeeld door de voorzitters van de politieke fracties:

Les noms suivants ont été communiqués par les présidents des groupes politiques:

N-VA

3 vaste leden / effectifs:

Peter Buysrogge, Darya Safai, Theo Francken

Vlaams Belang

2 vaste leden / effectifs:

Kristien Verbelen, Annick Ponthier

MR

2 vaste leden / effectifs:

Denis Ducarme, Mathieu Michel

PS

1 vast lid / effectif:

Christophe Lacroix

PVDA-PTB

1 vast lid / effectif:

Robin Tonniau

Les Engagés

1 vast lid / effectif:

Stéphane Lasseaux

Vooruit*1 vast lid / effectif:*

Alain Yzermans

cd&v*1 vast lid / effectif:*

Nawal Farih

Ecolo-Groen*1 vast lid / effectif:*

Staf Aerts

De andere politieke fracties kunnen elk één lid aanwijzen dat zonder stemrecht deelneemt aan de werkzaamheden van de bijzondere commissie.

Les autres groupes politiques peuvent chacun désigner un membre qui participera sans droit de vote aux travaux de la commission spéciale.

Volgende naam werd medegedeeld door de voorzitters van de politieke fracties:

Le nom suivant a été communiqué par les présidents des groupes politiques:

Open Vld

Kjell Vander Elst

Daar het aantal kandidaten overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen verklaar ik de voorgedragen kandidaten verkozen overeenkomstig artikel 157, nr. 6, van het Reglement.

Étant donné que le nombre de candidatures correspond au nombre de places à pourvoir, je proclame les candidats présentés élus en application de l'article 157, n° 6, du Règlement.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

De leden van de commissie kunnen vanaf 15.30 uur hun vertrouwelijkheidsverklaring ondertekenen in zaal 3. Vervolgens zal hun het door Defensie ingediende dossier via mail worden bezorgd voor verder gevolg.

Les membres de la commission peuvent signer leur déclaration de confidentialité dans la salle 3 à partir de 15 h 30. Ils recevront ensuite le dossier soumis par la Défense par courrier électronique pour un suivi ultérieur.

14 Wettig- en voltalligverklaringen**14 Constitutions****Waals Parlement – Wettig- en voltalligverklaring****Parlement wallon – Constitution**

Bij brief van 25 juni 2024 brengt het Waals Parlement ons ter kennis dat het ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig is verklaard.

Par lettre du 25 juin 2024, le Parlement wallon fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

Brussels Hoofdstedelijk Parlement – Wettig- en voltalligverklaring**Parlement de la région de Bruxelles-Capitale – Constitution**

Bij brief van 26 juni 2024 brengt het Brussels Hoofdstedelijk Parlement ons ter kennis dat het ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig is verklaard.

Par lettre du 26 juin 2024, le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie – Wettig- en voltallig-verklaring**Assemblée réunie de la Commission communautaire commune – Constitution**

Bij brief van 26 juni 2024 brengt de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ons ter kennis dat ze ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig is verklaard.

Par lettre du 26 juin 2024, l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune fait connaître qu'elle s'est constituée en sa séance de ce jour.

Raad van de Franse Gemeenschapscommissie – Wettig- en voltalligverklaring**Assemblée de la Commission communautaire française – Constitution**

Bij brief van 27 juni 2024 brengt de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie ons ter kennis dat hij ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig is verklaard.

Par lettre du 27 juin 2024, l'Assemblée de la Commission communautaire française fait connaître qu'elle s'est constituée en sa séance de ce jour.

Parlement van de Franse Gemeenschap – Wettig- en voltalligverklaring**Parlement de la Communauté française – Constitution**

Bij brief van 2 juli 2024 brengt het Parlement van de Franse Gemeenschap ons ter kennis dat het ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig is verklaard.

Par lettre du 2 juillet 2024, le Parlement de la Communauté française fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

Parlement van de Duitstalige Gemeenschap – Wettig- en voltalligverklaring**Parlement de la Communauté germanophone – Constitution**

Bij brief van 2 juli 2024 brengt het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap ons ter kennis dat het ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig verklaard is.

Par lettre du 2 juillet 2024, le Parlement de la Communauté germanophone fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

Vlaams Parlement – Wettig- en voltalligverklaring**Parlement flamand – Constitution**

Bij brief van 2 juli 2024 brengt het Vlaams Parlement ons ter kennis dat het ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig verklaard is.

Par lettre du 2 juillet 2024, le Parlement flamand fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

15 Wijziging binnen de regering**15 Modification au sein du gouvernement**

Bij brief van 4 juli 2024 zendt de Kanselarij van de eerste minister een afschrift van de koninklijke besluiten van 21 en 26 juni en 4 juli met als opschriften: "Regering – Ontslag" en "Regering – Benoeming" ingevolge hun eedaflegging bij de betrokken parlementen.

Par lettre du 4 juillet 2024, la Chancellerie du premier ministre transmet une copie des arrêtés royaux des 21 et 26 juin et du 4 juillet intitulé "Gouvernement – Démission" et "Gouvernement – Nomination" suite à leurs prestations de serment aux parlements concernés.

16 Goedkeuring van de agenda**16 Adoption de l'ordre du jour**

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van volgende week.

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de la semaine prochaine.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (Nee)

Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.
En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

Ik dank u voor de constructieve manier waarop u allen deze eerste volwaardige bijeenkomst hebt doorgebracht en ik wens iedereen veel succes in de komende legislatuur.

(*Applaus*)
(*Applaudissements*)

La séance est levée. Prochaine séance le jeudi 18 juillet 2024 à 14 h 15.
De vergadering wordt gesloten. Volgende vergadering donderdag 18 juli 2024 om 14.15 uur.

La séance est levée à 16 h 59.
De vergadering wordt gesloten om 16.59 uur.

Dit verslag heeft geen bijlage.

Ce compte rendu n'a pas d'annexe.

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN**DETAIL DES VOTES NOMINATIFS**

Vote nominatif - Naamstemming: 1

Oui	95	Ja
-----	----	----

Aouasti Khalil, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beels Jinnih, Bertels Jan, Bouchez Georges-Louis, Buysrogge Peter, Chahid Ridouane, Clarinval David, Colson Mireille, Coppieters Yves, Cornillie Hervé, Courard Philippe, Crucke Jean-Luc, Cuylaerts Dorien, Daerden Frédéric, Deborsu Charlotte, Dedecker Jean-Marie, Degryse Elisabeth, Delcourt Catherine, De Maegd Michel, Demesmaeker Eva, Demon Franky, Depoorter Kathleen, Depraetere Melissa, Dermagne Pierre-Yves, De Roover Peter, Désir Caroline, De Vreese Maaïke, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Farih Nawal, Foret Gilles, Frank Luc, Freilich Michael, Gatelier Jean-François, Gielis Tine, Gijbels Frieda, Glatigny Valérie, Goffin Philippe, Grillaert Leentje, Handichi Youssef, Hansez Isabelle, Jeholet Pierre-Yves, Kompany Pierre, Lacroix Christophe, Lamarti Fatima, Lambrecht Annick, Lasseaux Stéphane, Legasse Dimitri, Lescrenier Valérie, Lutgen Benoît, Magnette Paul, Mahdi Sammy, Matheï Steven, Matz Vanessa, Metsu Koen, Meuleman Brent, Meunier Marie, Michel Mathieu, Mutyebele Ngoï, Muylle Nathalie, Oru Funda, Peeters Lotte, Piedboeuf Benoît, Pirson Anne, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Raskin Wouter, Reuter Florence, Ronse Axel, Safai Darya, Scourneau Vincent, Seuntjens Oskar, Soete Jeroen, Taton Julie, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tourneur Aurore, Van Bossuyt Anneleen, Vandenbroucke Frank, Vandenbroucke Joris, Van den Heuvel Koen, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Peteghem Vincent, Vanrobaeys Anja, Van Vaerenbergh Kristien, Verkeyn Charlotte, Verlinden Annelies, Wollants Bert, Yzermans Alain

Non	0	Nee
-----	---	-----

Abstentions	52	Onthoudingen
-------------	----	--------------

Aerts Staf, Almaci Meyrem, Bertrand Alexia, Bilmez Kemal, Boukili Nabil, Bury Katleen, Coenegrachts Steven, Daems Greet, D'Amico Roberto, De Knop Irina, Depoortere Ortwin, De Smet François, De Sutter Petra, De Witte Kim, Dillen Marijke, Eggermont Natalie, Gabriëls Katja, Hedebouw Raoul, Huybrechts Britt, Jacquet Farah, Keuten Dieter, Maouane Rajae, Merckx Sofie, Mertens Peter, Moons Kurt, Moscufo Nadia, Pas Barbara, Ponthier Annick, Ravyts Kurt, Ribaudou Julien, Samyn Ellen, Schlitz Sarah, Sneppe Dominiek, Somers Werner, Tonniau Robin, Troosters Frank, Van Belleghem Francesca, Vanbesien Dieter, Vandemaele Matti, Van den Bosch Annik, Vander Elst Kjell, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hoecke Alexander, Van Lommel Reccino, Van Quickenborne Vincent, Van Rooy Sam, Van Tigchelt Paul, Verbelen Kristien, Verreeck Lode, Vermeersch Wouter, Yigit Ayse

